2025/26

15.1.2025

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2025/26,

30. oktoober 2024,

millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1143 rakenduseeskirjad seoses geograafiliste tähiste ja garanteeritud traditsiooniliste toodete registreerimise, muutmise, tühistamise, kaitse, märgistamise ja neist teavitamisega ning millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2019/34 veinisektori geograafiliste tähiste osas ning tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärused (EL) nr 668/2014 ja (EL) 2021/1236

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. aprilli 2024. aasta määrust (EL) 2024/1143, milles käsitletakse veinile, piiritusjookidele ja põllumajandustoodetele antavaid geograafilisi tähiseid ning põllumajandustoodete garanteeritud traditsioonilisi tooteid ja vabatahtlikke kvaliteedimõisteid ning millega muudetakse määrusi (EL) nr 1308/2013, (EL) 2019/787 ja (EL) 2019/1753 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1151/2012, ([1]) eriti selle artikli 13 lõiget 5, artikli 17 lõiget 11, artikli 22 lõiget 8, artikli 24 lõiget 11, artikli 25 lõiget 6, artikli 45 lõiget 4, artikli 50 lõiget 2, artikli 54 lõiget 3, artikli 57 lõiget 4, artikli 61 lõiget 11, artikli 65 lõiget 3, artikli 66 lõiget 4, artikli 67 lõiget 5, artikli 70 lõiget 4 ja artikli 77 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Määrusega (EL) 2024/1143 kehtestati liidu ühine raamistik geograafiliste tähiste registreerimiseks ja kaitsmiseks kolmes põllumajandussektoris: veini, piiritusjookide ja põllumajandustoodete sektoris. Selleks muutis komisjon määrusi, millega varem olid nendes sektorites ette nähtud eraldi raamistikud. Eelkõige muudeti määrusega (EL) 2024/1143 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 ([2]) veinisektori geograafiliste tähiste kohta ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/787 ([3]) piiritusjookide sektori geograafiliste tähiste kohta, ühtlasi tunnistati kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1151/2012 ([4]) põllumajandustoodete ja toidusektori geograafiliste tähiste kohta.

(2) Määrus (EL) 2024/1143 sisaldab ammendavaid sätteid kõigisse põllumajandussektoritesse (põllumajandustooted, veinid ja piiritusjoogid) kuuluvate geograafiliste tähiste ja garanteeritud traditsiooniliste toodete registreerimise, tootespetsifikaatide muutmise ja geograafiliste tähiste tühistamise korra ning nende kaitse ja jõustamise kohta. Määrus (EL) 2024/1143 sisaldab ka põllumajandustoodete ja piiritusjookide geograafiliste tähiste ning garanteeritud traditsiooniliste toodete kontrollimise eeskirju. Lisaks sisaldab kõnealune määrus põllumajandustoodete sektori geograafilisi tähiseid käsitlevat eriosa, milles on kehtestatud eeskirjad geograafiliste tähiste mõiste, tootespetsifikaadi ja koonddokumendi sisu kohta ning erieeskirjad sööda ja toorainete hankimise ning taimesortide ja loomatõugude kohta. Selleks et täielikult ühtlustada geograafilisi tähiseid käsitlevaid eeskirju kõigis põllumajandussektorites (põllumajandustooted, veinid ja piiritusjoogid), on määrusega (EL) 2024/1143 muudetud ka teatavaid veini- ja piiritusjookide sektori geograafilisi tähiseid käsitlevaid eeskirju, mis on ette nähtud vastavalt määrustega (EL) nr 1308/2013 ja (EL) 2019/787. Eelkõige hõlmavad need sätted kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste mõistet veinisektoris ning geograafiliste tähiste mõistet piiritusjookide sektoris, tootespetsifikaadi ja koonddokumendi sisu mõlemas sektoris, veinisektori kontrolle ja muid erieeskirju.

([1]) ELT L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.

([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

([3]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. aprilli 2019. aasta määrus (EL) 2019/787, milles käsitletakse piiritusjookide määratlemist, kirjeldamist, esitlemist ja märgistamist, piiritusjookide nimetuste kasutamist muude toiduainete esitlemisel ja märgistamisel, piiritusjookide geograafiliste tähiste kaitset ning põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi ja destillaatide kasutamist alkohoolsetes jookides ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 110/2008 (ELT L 130, 17.5.2019, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj).

([4]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrus (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta (ELT L 343, 14.12.2012, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj).

(3) Selleks et tagada geograafiliste tähiste ja garanteeritud traditsiooniliste toodete turu sujuv toimimine kõigis põllumajandussektorites ning eelkõige lihtsustada ja ratsionaliseerida nende süsteemide toimimist, tuleb teatavad eeskirjad vastu võtta rakendusaktiga, samas kui määruste (EL) nr 1151/2012, (EL) nr 1308/2013 ja (EL) 2019/787 vanu rakenduseeskirju tuleks kohandada määrusega (EL) 2024/1143 kehtestatud uue õigusraamistikuga.

(4) Selguse, järjepidevuse ja läbipaistvuse huvides tuleks selgitada, milliseid formaalsusi on vaja täita, kui taotletakse liidust ja väljastpoolt liitu pärit geograafiliste tähiste registreerimist liidu tasandil. Et registreerimismenetlus oleks ühtne ja tõhus, on vaja määrata kindlaks koonddokumendi ühtne sisu ja kehtestada vormid. Sujuvama protsessi ja standardimise huvides tuleks kehtestada koonddokumendi pikkuse piirang.

(5) Selleks et taotlused ei oleks ülearu pikad ning et komisjon saaks need kiiremini ja lihtsamalt läbi vaadata, tuleks kehtestada esialgse ametliku kontrolli kord, et tagasi lükata sellised registreerimistaotlused või liidu muudatuse või registreeringu tühistamise taotlused, mis on selgelt ebapiisavad või puudulikud.

(6) Tuleks ette näha eeskirjad selliste geograafiliste tähiste koonddokumentide teabe avaldamiseks, mida ei ole kunagi avaldatud, et varasemalt registreeritud geograafilised tähised, mille koonddokumenti ei ole avaldatud, saaks viia kooskõlla uuemate eeskirjadega, millega on nähtud ette, et geograafilise tähise juures peab olema koonddokument.

(7) Selliste geograafiliste tähiste, millele kaitset taotletakse, geograafilist piirkonda tuleks tootespetsifikaadis üksikasjalikult, täpselt ja üheselt mõistetaval viisil kirjeldada, et tootjad, pädevad asutused ja kontrolliasutused saaksid tegutseda kindlatel, põhjalikel ja usaldusväärsetel alustel.

(8) Eristatavaid tooteid hõlmava geograafilise tähise nimetuse registreerimise või tootespetsifikaadis tehtava liidu muudatuse heakskiitmise taotluste puhul on vaja kindlaks määrata, millistel juhtudel käsitatakse sama registreeritud nimetusega tooteid eri toodetena. Et geograafilise tähisena registreerimise nõuetele mittevastavat toodet ei turustataks registreeritud nimetusega, tuleks iga taotlusega hõlmatud toote puhul tõendada vastavust registreerimisnõuetele.

(9) Kui pärast seda, kui komisjon ja liikmesriik on vahetanud teavet seoses liidu tasandil registreerimise taotlusega, tehakse tootespetsifikaadis olulisi muudatusi, tuleks menetlust täpsustada, et tagada täielik läbipaistvus seoses riiklike sidusrühmadega. Kui taotlus tehakse kolmandast riigist pärit geograafilise tähise kohta, tuleks menetlust täpsustada ja lisada viide dokumentidele, mis tuleb komisjonile edastada.

(10) Selleks et menetlused seoses vastuväidete esitamise, vastuväite esitamise menetluse järgsete konsultatsioonide tulemuste, tootespetsifikaadis tehtava liidu muudatuste heakskiitmise taotluse, tootespetsifikaadi standard- ja ajutistest muudatustest teatamise ning tühistamistaotluste esitamisega oleksid ühtsed ja tõhusad, on vaja kehtestada ühtsed eeskirjad kasutatavate vormide sisu ja esitusviisi kohta. Sujuvama protsessi ja standardimise huvides tuleks kehtestada liidu muudatuse taotluse pikkuse piirang. Isikuandmeid ei tohiks avaldada, välja arvatud juhul, kui see on vajalik menetlustega tagatud õiguste kasutamiseks.

(11) Selleks et tootjarühmade puudumise korral saaks aegunud nimetusi tühistada, tuleks ette kord, mille kohaselt saab liikmesriik algatada tühistamismenetluse omal algatusel. Süsteemi tõhususe tagamiseks tuleks ette näha ka kord, mille kohaselt saab komisjon algatada tühistamismenetluse omal algatusel.

(12) Selleks et geograafiliste tähiste kaitse oleks läbipaistev ja ühtne kõigis liikmesriikides, on vaja vastu võtta eeskirjad määruse (EL) 2024/1143 artikli 22 kohaselt loodud liidu geograafiliste tähiste elektroonilise registri sisu ja vormi kohta. Register peaks olema infosüsteemis säilitatav elektrooniline andmebaas, mis on üldsusele kättesaadav.

(13) Määruse (EL) 2024/1143 artikli 45 kohaseks tootespetsifikaadile vastavuse tõendamiseks tuleks kehtestada eeskirjad ja vormid.

(14) Standardimisvajadusi silmas pidades tuleks vastu võtta erieeskirjad põllumajandustoodete sektoris geograafiliste tähistega hõlmatud toote kirjelduse kohta. Selleks et nimetuse registreerimistaotlust või muutmistaotlust saaks lihtsalt ja kiiresti läbi vaadata, peaks toote kirjeldus sisaldama üksnes asjakohaseid, mõõdetavaid ja kontrollitavaid elemente. Vältida tuleks kordusi, kaudseid nõudeid ja ülearuseid osasid.

(15) Et tagada toote ühtlane kvaliteet, tuleks teha kohustuslikuks kehtestada üksikasjalikud eeskirjad sööda päritolu ja kvaliteedi kohta loomset päritolu toodete tootespetsifikaadis. Nende eeskirjade koostamise viis peaks olema ühtlustatud.

(16) Põllumajandustoodete sektoris peaks kaitstud päritolunimetuse või kaitstud geograafilise tähise tootespetsifikaat sisaldama meetmeid, millega tagatakse, et toode on pärit määratletud geograafilisest piirkonnast. Need meetmed peaksid olema selged ja üksikasjalikud ning võimaldada jälgida toodet, toorainet, sööta ja muid aineid, mis on pärit määratletud geograafilisest piirkonnast.

(17) Selguse, järjepidevuse ja läbipaistvuse huvides tuleks selgitada, milline on taotluse sisu ja milliseid formaalsusi on vaja täita, kui taotletakse liikmesriigi või kolmanda riigi poolt esitatud garanteeritud traditsioonilise toode registreerimist liidu tasandil. Et registreerimismenetlus oleks ühtne ja tõhus, on vaja määrata kindlaks tootespetsifikaadi ühtne sisu ja kehtestada vormid.

(18) Selleks et taotlused ei oleks ülearu pikad ning et komisjon saaks need kiiremini ja lihtsamalt läbi vaadata, tuleks kehtestada esialgse ametliku kontrolli kord, et tagasi lükata sellised garanteeritud traditsiooniliste toodete registreerimise taotlused või liidu muudatuse või registreeringu tühistamise taotlused, mis on selgelt ebapiisavad või puudulikud.

(19) Standardimisvajadusi silmas pidades tuleks vastu võtta erieeskirjad garanteeritud traditsiooniliste toodete tootmise meetodite kohta. Selleks et nimetuse registreerimistaotlust või muutmistaotlust saaks lihtsalt ja kiiresti läbi vaadata, peaks toote ja tootmismeetodi kirjeldus sisaldama üksnes asjakohaseid, mõõdetavaid ja kontrollitavaid elemente. Vältida tuleks kordusi, kaudseid nõudeid ja ülearuseid osasid.

(20) Eristatavaid tooteid hõlmava garanteeritud traditsioonilise toote nimetuse registreerimise või tootespetsifikaadis tehtava muudatuse heakskiitmise taotluse puhul on vaja kindlaks määrata, millistel juhtudel käsitatakse sama registreeritud nimetusega tooteid eri toodetena. Et registreerimise nõuetele mittevastavat toodet ei turustataks registreeritud nimetusega, tuleks iga taotlusega hõlmatud toote puhul tõendada vastavust registreerimisnõuetele.

(21) Kui pärast seda, kui komisjon ja liikmesriik on vahetanud teavet seoses liidu tasandil registreerimise taotlusega, tehakse tootespetsifikaadis olulisi muudatusi, tuleks menetlust täpsustada, et tagada täielik läbipaistvus seoses riiklike sidusrühmadega. Kui taotlus tehakse kolmandast riigist pärit garanteeritud traditsioonilise toote registreerimise kohta, tuleks menetlust täpsustada ja lisada viide dokumentidele, mis tuleb komisjonile edastada.

(22) Selleks et menetlused seoses vastuväidete esitamise, vastuväite esitamise menetluse järgsete konsultatsioonide tulemuste, tootespetsifikaadi muudatuse heakskiitmise taotluse ning tühistamistaotluse esitamisega oleksid ühtsed ja tõhusad, on vaja kehtestada ühtsed eeskirjad kasutatavate vormide sisu ja esitusviisi kohta. Sujuvama protsessi ja standardimise huvides tuleks kehtestada muudatustaotluse pikkuse piirang. Isikuandmeid ei tohiks avaldada, välja arvatud juhul, kui see osutub vajalikuks menetlustega tagatud õiguste kasutamiseks.

(23) Süsteemi tõhususe tagamiseks tuleks ette näha ka kord, mille kohaselt saab komisjon algatada tühistamismenetluse omal algatusel.

(24) Selleks et tagada läbipaistvus ja ühtsus kõigis liikmesriikides, on vaja vastu võtta eeskirjad määruse (EL) 2024/1143 artikli 65 kohaselt loodud liidu garanteeritud traditsiooniliste toodete registri sisu ja vormi kohta. Register peaks olema infosüsteemis säilitatav elektrooniline andmebaas, mis on üldsusele kättesaadav.

(25) Läbipaistvuse huvides tuleks tootjate esitatud garanteeritud traditsioonilise toote registreeringu tühistamise taotlustele, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 67 lõikes 2, lisada selgitus tühistamise põhjustest. Menetluse siseriiklik etapp ei pea hõlmama kõiki selle garanteeritud traditsioonilise tootena tähistatud toote tootjaid, mille tühistamist taotletakse. Kõnealuse toote tootjarühmadele, kes võivad olla asutatud või kelle asukoht on muus liikmesriigis kui see, kust tühistamistaotlus pärineb, tuleks anda võimalus esitada vastuväide ja olla menetlusest täielikult informeeritud.

(26) Määruse (EL) 2024/1143 artikli 77 kohaseks tootespetsifikaadile vastavuse tõendamiseks tuleks kehtestada eeskirjad ja vormid.

(27) Kaitstud päritolunimetusega toodete, kaitstud geograafilise tähisega toodete või garanteeritud traditsiooniliste toodete turustamisel rakendatavate sümbolite ja tähiste kasutamise kohta tuleks kehtestada eeskirjad, sh kasutatavate asjaomaste keeleversioonide kohta.

(28) Täpsustada tuleks eeskirju selle kohta, kuidas kasutada registreeritud nimetuste puhul sümboleid, tähiseid või vastavaid lühendeid.

(29) Tõhusa haldusjuhtimise huvides ning võttes arvesse komisjoni loodud teabesüsteemide kasutamisel saadud kogemusi, tuleks lihtsustada teabevahetust liikmesriikide ja komisjoni vahel ning teavet tuleks vahetada komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2017/1183 ([5]) ja komisjoni rakendusmääruse (EL) 2017/1185 ([6]) kohaselt.

(30) Komisjon on loonud teabesüsteemi e-Ambrosia, et hallata geograafiliste tähiste registreerimistaotlusi ja tootespetsifikaadi muutmise taotlusi ning garanteeritud traditsiooniliste toodete registreerimis- ja muutmistaotlusi. Liikmesriigid ja komisjon peaksid jätkama selle süsteemi kasutamist registreerimistaotluste menetlemist käsitlevaks teabevahetuseks, liidu muudatuste heakskiitmiseks ning standard- ja ajutistest muudatustest teatamiseks. Lisaks peaks liikmesriikidel ja komisjonil olema lubatud kasutada seda süsteemi ka teabevahetuseks, mis käsitleb registreerimistaotluste menetlemist ja garanteeritud traditsiooniliste toodete muudatuste heakskiitmist. Range akrediteerimis-

([5]) Komisjoni 20. aprilli 2017. aasta delegeeritud määrus (EL) 2017/1183, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1307/2013 ja (EL) nr 1308/2013 seoses komisjonile edastatava teabe ja dokumentidega (ELT L 171, 4.7.2017, lk 100; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/1183/oj).

([6]) Komisjoni 20. aprilli 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/1185, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruste (EL) nr 1307/2013 ja (EL) nr 1308/2013 rakenduseeskirjad seoses komisjonile edastatava teabe ja dokumentidega ning millega muudetakse mitut komisjoni määrust ja tunnistatakse mitu määrust kehtetuks (ELT L 171, 4.7.2017, lk 113). http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1185/oj).

süsteemi tõttu ei tohiks seda süsteemi siiski kasutada komisjoni ja liikmesriikide vahelises teabevahetuses, kui tegemist on geograafilisi tähiseid ja garanteeritud traditsioonilisi tooteid hõlmavate vastuväidete ja tühistamistaotlustega, samuti ei tohiks seda kasutada teabevahetuses kolmandate riikidega. Vastuväite esitamise menetluse ja registreeringu tühistamise taotluste teemal peaks liikmesriikide pädevate asutuste, tootjarühmade ning kõnealuse määruse kohaselt õiguspärast huvi omavate füüsiliste ja juriidiliste isikute teabevahetus komisjoniga toimuma e-posti teel.

(31) Teatavad komisjoni rakendusmääruse (EL) 2019/34 ([7]) sätted, millega on kehtestatud määruse (EL) nr 1308/2013 rakenduseeskirjad, tuleks välja jätta, sest need jääksid vastuollu käesoleva määruse sätetega, mida kohaldatakse ka veinisektori suhtes. Rakendusmääruse (EL) 2019/34 muud sätted, mis ei kuulu määruse (EL) 2024/1143 kohaldamisalasse, eelkõige kontrolle käsitlevad sätted, tuleks alles jätta või neid tuleks kohandada vastavalt määrusega (EL) 2024/1143 määrusesse (EL) nr 1308/2013 tehtud muudatustele.

(32) Kuna määrusega (EL) 2024/1143 viidi veinisektori kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste tootespetsifikaadi kontrollimise eeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusest (EL) nr 1306/2013 ([8]) seoses asjakohase kontrollisüsteemiga üle määrusesse (EL) nr 1308/2013, ei tohiks rakendusmääruses (EL) 2019/34 sätestatud veinisektori tootespetsifikaadi kontrollimise rakenduseeskirjades enam viidata määrusele (EL) nr 1306/2013. Viide määrusele (EL) nr 1306/2013 tuleks rakendusmääruse (EL) 2019/34 pealkirjast välja jätta.

(33) Seepärast tuleks rakendusmäärust (EL) 2019/34 vastavalt muuta.

(34) Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 668/2014, ([9]) millega kehtestatakse määruse (EL) nr 1151/2012 rakenduseeskirjad, ja komisjoni rakendusmäärus (EL) 2021/1236, ([10]) millega kehtestatakse määruse (EL) 2019/787 rakenduseeskirjad, tuleks kehtetuks tunnistada, kuna nende sätted oleksid vastuolus käesoleva määruse sätetega, mida kohaldatakse ka põllumajandustoodete ja piiritusjookide sektori suhtes.

(35) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas põllumajandustoodete, veini ja piiritusjookide kvaliteedipoliitika komitee arvamusega,

([7]) Komisjoni 17. oktoobri 2018. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/34, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1308/2013 rakenduseeskirjad veinisektori päritolunimetuste, geograafiliste tähiste ja traditsiooniliste nimetuste kaitsetaotluste, vastuväite esitamise menetluse, tootespetsifikaadi muudatuste, kaitstud nimetuste registri, kaitse tühistamise ja sümbolite kasutamise kohta ning millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1306/2013 rakenduseeskirjad seoses asjakohase kontrollisüsteemiga (ELT L 9, 11.1.2019, lk 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj).

([8]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1306/2013 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1306/oj).

([9]) Komisjoni 13. juuni 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 668/2014, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012 (põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta) rakenduseeskirjad (ELT L 179, 19.6.2014, lk 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/668/oj).

([10]) Komisjoni 12. mai 2021. aasta rakendusmäärus (EL) 2021/1236, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/787 rakenduseeskirjad piiritusjookide geograafiliste tähiste registreerimise taotluste, vaidlustamismenetluse, tootespetsifikaatide muutmise, registreeringu kustutamise, sümboli kasutamise ja kontrolli osas (ELT L 270, 29.7.2021, lk 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1236/oj).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I PEATÜKK

SISSEJUHATAVAD SÄTTED

Artikkel 1

Reguleerimisese

Käesoleva määrusega kehtestatakse järgmised eeskirjad määruse (EL) 2024/1143 kohaldamiseks:

a) registreerimise taotlemise, liidu muudatuste heakskiitmise, standardmuudatustest teatamise, registreeringute tühistamise, liidu geograafiliste tähiste registri haldamise ja geograafiliste tähiste tootespetsifikaadile vastavuse tõendamise süsteemi loomise menetlused;

b) registreerimise taotlemise, muudatuste heakskiitmise, registreeringu tühistamise, liidu garanteeritud traditsiooniliste toodete registri haldamise ja garanteeritud traditsiooniliste toodete spetsifikaadile vastavuse tõendamise süsteemi loomise menetlused;

c) geograafiliste tähiste ja garanteeritud traditsiooniliste toodete märgistamine ja teavitamine.

II PEATÜKK

GEOGRAAFILISED TÄHISED

Artikkel 2

Liidu tasandi registreerimistaotlus

1. Määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõikes 1 osutatud koonddokument, kaasnevad dokumendid, liikmesriigi kinnitus selle kohta, et taotlus vastab registreerimise tingimustele, üleminekuperiood, mille riiklikud asutused on pärast riigisisest läbivaatamise ja vastuväite esitamise menetlust andnud või välja pakkunud ja teave sellega seotud lubatavate vastuväidete kohta ning ajakohastatud tootespetsifikaadi elektrooniline avaldamisviide koostatakse vastavalt vormidele, mis on kättesaadavad kõnealuse määruse artikli 14 lõikes 1 osutatud komisjoni digisüsteemis.

Lisaks elektroonilisele viitele tootespetsifikaadi avaldamise kohta võivad liikmesriigid esitada selle koopia.

2. Kui registreerimistaotlus on seotud väljaspool liitu asuva geograafilise piirkonnaga, koostatakse koonddokument ja viide tootespetsifikaadi avaldamisele kolmandas riigis vastavalt I lisas esitatud vormile iga põllumajandussektori (põllumajandustooted, veinid või piiritusjoogid) kohta. Määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 punktides a, c, d ja e osutatud tootespetsifikaat, kaasnevad dokumendid, õiguslik tõend geograafilise tähise kaitse kohta selle päritoluriigis ning vajaduse korral volikiri edastatakse ilma konkreetset vormi kasutamata. Käesoleva lõike kohased dokumendid edastatakse komisjonile tekstitöötlust võimaldavas vormingus. Komisjon võib edastatud teabe sisestada määruse (EL) 2024/1143 artikli 14 lõikes 1 osutatud digisüsteemi.

3. Ühine registreerimistaotlus sisaldab lisaks käesoleva artikli lõikes 1 või 2 loetletud andmetele ka määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõikes 3 osutatud elemente.

Artikkel 3

Liidu tasandi registreerimistaotluse ametlik kontroll

1. Komisjon kontrollib kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikliga 15, kas registreerimistaotlus on täielik ja kas see on esitatud kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 10 lõikega 6, artikli 13 lõikega 4 ja artikliga 14 ning käesoleva määruse artikliga 35.

2. Liidust pärit toote geograafilise tähise registreerimise taotlus loetakse täielikuks, kui see sisaldab kõiki määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 1 kohaselt taotluse esitamiseks nõutavaid elemente ja vastab käesoleva määruse artikli 2 lõikele 1.

3. Kolmandast riigist pärit toote geograafilise tähise registreerimise taotlus loetakse täielikuks, kui see sisaldab kõiki määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 kohaselt taotluse esitamiseks nõutavaid elemente ja vastab käesoleva määruse artikli 2 lõikele 2.

4. Koonddokument loetakse täielikuks, kui see sisaldab kogu teavet, mida nõutakse vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 50 lõikes 1 või määruse (EL) nr 1308/2013 artiklis 95 või määruse (EL) 2019/787 artiklis 23 põllumajandustoodete, veini ja piiritusjookide puhul.

5. Artiklis 35 osutatud komisjoni digisüsteemi kaudu edukalt esitatud taotlus loetakse käesoleva artikli lõikes 1 osutatud ametliku kontrolli nõuetele vastavaks.

6. E-posti teel esitatud taotlust, mis ei vasta lõikes 1 osutatud nõuetele, ei loeta esitatuks. Komisjon teavitab sellest vastavalt taotlejat.

Artikkel 4

Koonddokumendi esitamine

1. Põllumajandustoodete ja piiritusjookide geograafiliste tähiste koonddokument peab olema täpne ega tohi olla pikem kui 2 500 sõna. Veini geograafiliste tähiste koonddokument ei tohi olla pikem kui 5 000 sõna. Neid piire võib ületada üksnes nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel. Kõigi sektorite puhul peab koonddokumendis olema esitatud toote liik vastavalt kombineeritud nomenklatuuri rubriigile ja koodile, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 6 lõikes 1.

2. Kui koonddokument sisaldab pakendamise ja märgistamise erinõudeid või muid tootespetsifikaadis sätestatud kohaldatavaid nõudeid, tuleb neist nõuetest tulenevatele piirangutele lisada vastavas tootespetsifikaadis esitatud tootepõhise põhjenduse kokkuvõte.

3. Liikmesriigid, kolmandate riikide ametiasutused või kolmandas riigis asutatud või asuvad tootjarühmad tagavad, et koonddokument on tootespetsifikaadi tõene kokkuvõte ning et nende vahel ei ole olulisi erinevusi. Kui pärast geograafilise tähise registreerimist avastatakse vastuolu, võtab taotluse esitanud liikmesriik, kolmas riik või kolmandas riigis asutatud või asuv tootjarühm selle vastuolu kõrvaldamiseks vajalikud meetmed.

4. Koonddokumendis olevad füüsiliste või juriidiliste isikute nimed kuuluvad avaldamisele.

Artikkel 5

Koonddokumendi avaldamine teavitamise eesmärgil

Selliste geograafiliste tähiste puhul, mille koonddokumenti ei ole kunagi *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud, avaldab komisjon liikmesriigi taotluse korral teavitamise eesmärgil selle liikmesriigi esitatud koonddokumendi *Euroopa Liidu Teatajas*. Avaldamisel esitatakse viide tootespetsifikaadi avaldamisele.

Artikkel 6

Geograafilise piirkonna määratlus

Määruse (EL) 2024/1143 artikli 49 lõike 1 punktis c, määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 94 lõike 1 punktis f ja määruse (EL) 2019/787 artikli 22 lõike 1 punktis d osutatud geograafiline piirkond määratletakse täpselt ja ebaselgust välistaval viisil, viidetega võimalikult suures ulatuses füüsilistele või halduspiiridele. Taotlusele võib lisada kaarte.

Artikkel 7

Mitme eristatava toote kirjeldus

Juhul kui nimetuse registreerimise või muutmise taotluses kirjeldatakse mitut eristatavat toodet, mille suhtes on õigus kasutada sama nimetust, tõendatakse registreerimisnõuetele vastavust eraldi iga sellise toote puhul.

Käesolevas artiklis tähendavad „eristatavad tooted“ tooteid, mida turule laskmisel vaatamata samale registreeritud nimetusele eristatakse või mida tarbijad peavad eri toodeteks. Samuti võib sel juhul viidata nõukogu määruses (EMÜ) nr 2658/87 ([11]) osutatud kombineeritud nomenklatuuri eri klassifikatsiooni alla kuuluvatele põllumajandustoodetele või määruse (EL) nr 1308/2013 VII lisa II osas või määruse (EL) 2019/787 I lisas loetletud eri kategooriatesse kuuluvatele veinidele ja piiritusjookidele.

Artikkel 8

Tootespetsifikaadi muutmine taotlemismenetluse käigus

1. Kui pärast määruse (EL) 2024/1143 artikli 15 lõikes 2 osutatud teabevahetust komisjoni ja asjaomase liikmesriigi vahel tuleb tootespetsifikaati muuta, ajakohastab liikmesriik koonddokumendi ja tagab, et selle ajakohastatud versioon on tootespetsifikaadi avaldamise elektroonilise viite kaudu kättesaadav.

2. Kui liikmesriik leiab, et tootespetsifikaadi muudatused on olulised ning mõjutavad huve, mida ei ole määruse (EL) 2024/1143 artikli 10 lõike 4 kohases riigisiseses vastuväite esitamise menetluses arvesse võetud, hakatakse nende muudatuste suhtes kohaldama täiendavat riiklikku vastuväite esitamise menetlust. Kõnealuses täiendavas riigisiseses vastuväite esitamise menetluses tagab liikmesriik, et igal õigustatud huvi omaval füüsilisel või juriidilisel isikul, kes on asutatud või elab kõnealuse liikmesriigi territooriumil, on lubatud esitada vastuväide enne, kui ajakohastatud tootespetsifikaadi alusel kohandatud koonddokumendi ajakohastatud versioon komisjonile edastatakse.

([11]) Nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrus (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

3. Kui pärast lõikes 1 osutatud teabevahetust on kolmandast riigist pärit geograafilise tähise taotluse puhul vaja tootespetsifikaati muuta, ajakohastab kolmanda riigi taotleja koonddokumendi ja tootespetsifikaadi ning teavitab neist muudatustest komisjoni.

Artikkel 9

Teatamine vastuväidetest ja konsultatsioonide tulemustest

1. Määruse (EL) 2024/1143 artiklis 17 osutatud vastuväide sisaldab järgmist:

a) nimetus, mis on avaldatud *Euroopa Liidu Teataja* C-seerias vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 15 lõikele 4 ja millega vastulause on seotud, koos geograafilise tähise liigi ja sektori tähisega;

b) viide *Euroopa Liidu Teataja* C-seeriale, kus on avaldatud nimetus, mille kohta vastuväide on esitatud;

c) avaldus, millega ametlikult väljendatakse vastuseisu kõnealuse nimetuse registreerimisele;

d) vastuväite esitanud liikmesriigi ametiasutuse või kolmanda riigi ametiasutuse või füüsilise või juriidilise isiku nimi ja kontaktandmed;

e) vastuväite esitanud füüsilise või juriidilise isiku õigustatud huvi kirjeldus; nõuet ei kohaldata riigi ametiasutuste suhtes;

f) määruse (EL) 2024/1143 artikli 19 lõike 1 kohase vastuväite esitamise põhjendused;

g) vastuväite nõuetekohaselt põhjendatud põhjused, sealhulgas vastuväite aluseks olevate faktide, tõendite ja märkuste üksikasjad;

h) komisjonile antud luba edastada vastuväites olevaid mis tahes isikuandmeid.

Vastuväitele võib vajaduse korral lisada täiendavaid dokumente.

Vastuväide koostatakse II lisas esitatud vormi kohaselt.

2. Määruse (EL) 2024/1143 artikli 17 lõikes 6 osutatud teade konsultatsioonide tulemusest sisaldab järgmist:

a) *Euroopa Liidu Teataja* C-seerias avaldatud nimetus, mille kohta vastuväide on esitatud;

b) viide *Euroopa Liidu Teataja* C-seeriale, kus on avaldatud nimetus, mille kohta vastuväide on esitatud;

c) vastuväite esitaja(te) nimi (nimed);

d) konsultatsioonide tulemus;

e) märge selle kohta, kas koonddokumenti või tootespetsifikaati on muudetud ja asjaomase muudatuste kirjeldus;

f) märge selle kohta, kas liikmesriik peab vajalikuks korraldada täiendavat riigisisest vastuväite esitamise menetlust vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2025/27 ([12]) artikli 2 lõikele 4.

Kui tootespetsifikaati on muudetud, on ajakohastatud tootespetsifikaat kättesaadav määruse (EL) 2024/1143 artikli 15 lõike 4 kohase tootespetsifikaadi avaldamise elektroonilise viite kaudu. Kui kõnealuse artikli kohaselt avaldatud viide ei ole elektrooniline, tuleb lisada muudetud tootespetsifikaat.

([12]) Komisjoni 30. oktoobri 2024. aasta delegeeritud määrus (EL) 2025/27, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2024/1143 geograafiliste tähiste, garanteeritud traditsiooniliste toodete ja vabatahtlike kvaliteedimõistete registreerimist ja kaitset käsitlevate eeskirjadega ning tunnistatakse kehtetuks delegeeritud määrus (EL) nr 664/2014 (ELT L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Kui koonddokumenti on muudetud, lisatakse teatele muudetud koonddokument.

Vastuväite esitamise menetluse kohaselt toimunud konsultatsioonide lõppemise teade koostatakse vastavalt käesoleva määruse III lisas esitatud vormile.

Artikkel 10

Tootespetsifikaadis tehtava liidu muudatuse heakskiitmise taotlus

1. Tootespetsifikaadis tehtava liidu muudatuse, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 24 lõike 2 punktis a, heakskiitmise taotlus sisaldab järgmist:

a) kaitstud nimetus, millega muudatus on seotud, koos viitega geograafilise tähise liigile ja sektorile (põllumajandustooted, veinid või piiritusjoogid);

b) liikmesriik või kolmas riik, kuhu geograafiline piirkond kuulub;

c) tootespetsifikaadi ja koonddokumendi osad, mida väljapakutud muudatus mõjutab;

d) selgitus selle kohta, miks iga väljapakutud muudatus kuulub mõiste „liidu muudatus“ alla, nagu on sätestatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 24 lõikes 3;

e) iga kavandatud muudatuse kirjeldus ja põhjused;

f) märge iga standardmuudatuse kohta, mis on lahutamatult seotud liidu muudatusega vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 6 lõikele 3;

g) märge selle kohta, kas taotlus tuleneb sellest, et ei õnnestunud esitada ühist standardmuudatust vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 5 lõike 10 teisele lõigule.

2. Kui taotluse esitab liikmesriik, lisatakse sellele järgmised dokumendid:

a) koonddokumendi konsolideeritud versioon, mis on avaldatud menetluse riigisiseses etapis või delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artiklis 3 osutatud juhul menetluse riigisiseses etapis avaldatud koonddokument;

b) määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 1 punktis c osutatud kinnitus;

c) elektrooniline viide muudetud konsolideeritud tootespetsifikaadi avaldamisele. Lisaks elektroonilisele viitele tootespetsifikaadi avaldamise kohta võivad liikmesriigid esitada selle koopia.

3. Kui taotluse esitab kolmas riik või kolmandas riigis asutatud või asuv tootjarühm, lisatakse sellele järgmine teave:

a) koonddokumendi konsolideeritud versioon või delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artiklis 3 osutatud juhul koonddokument;

b) tootespetsifikaadi konsolideeritud versioon;

c) viide tootespetsifikaadi konsolideeritud versiooni avaldamisele kolmandas riigis;

d) tõend, et taotletud muudatus on kooskõlas asjaomases kolmandas riigis kehtivate geograafiliste tähiste kaitse eeskirjadega;

e) vajaduse korral volikiri, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 punktis e.

4. Järgmine teave edastatakse komisjonile eraldi ja seda ei avaldata taotluse osana:

a) sellise liikmesriigi asutuse või kolmanda riigi asutuse või tootjarühma taotleja nimi ja kontaktandmed, kes esitas tootespetsifikaati tehtava liidu muudatuse heakskiitmise taotluse liidu tasandil toimuvas menetluses;

b) tootespetsifikaati tehtava liidu muudatuse heakskiitmise menetluse riigisisese etapi algatanud tootjarühma nimi ja kontaktandmed, märkides, kas tegemist on tootjarühmaga vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artiklile 32 või tunnustatud tootjarühmaga vastavalt kõnealuse määruse artiklile 33;

c) vajaduse korral kaasnevad dokumendid, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 1 punktis b või artikli 13 lõike 2 punktis c.

5. Liikmesriigid, kolmandad riigid ja kolmandas riigis asutatud või asuvad tootjarühmad tagavad, et liidu muudatuse heakskiitmise taotlus ja konsolideeritud tootespetsifikaat on omavahel vastavuses ning et nende vahel ei ole olulisi erinevusi. Liidu muudatuse heakskiitmise taotluses loetletud muudatused peavad vastama tootespetsifikaadis tegelikult tehtud muudatustele. Kui pärast liidu muudatuse heakskiitmist avastatakse vastuolu, võtavad liikmesriik, kolmas riik või taotlev tootjarühm selle vastuolu kõrvaldamiseks vajalikud meetmed.

6. Liidu muudatuse heakskiitmise taotlus peab olema täpne. Taotlus koos koonddokumendiga ei tohi ületada 5 000 sõna põllumajandustoodete ja piiritusjookide geograafiliste tähiste puhul ning 7 500 sõna veini geograafiliste tähiste puhul, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel.

7. Liikmesriigi taotlus tootespetsifikaadis tehtava liidu muudatuse heakskiitmiseks koostatakse vastavalt komisjoni digisüsteemis kättesaadavaks tehtud vormile, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 14 lõikes 1. Kolmandatest riikidest pärit taotlejad kasutavad käesoleva määruse IV lisas esitatud vormi. Esitatud teabe võib komisjon sisestada oma digisüsteemidesse.

8. Määruse (EL) 2024/1143 artikli 24 lõike 6 kohaldamisel koostoimes kõnealuse määruse artikli 15 lõikega 4 avaldab komisjon lisaks seal osutatud muudetud dokumentidele ja teabele *Euroopa Liidu Teatajas* ka tootespetsifikaadis tehtava liidu muudatuse heakskiitmise taotluse.

Artikkel 11

Liidu muudatuste heakskiitmise taotluse ametlik kontroll

1. Komisjon kontrollib kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikliga 15, kas tootespetsifikaadis tehtava liidu muudatuse heakskiitmise taotlus on täielik ja kas see on esitatud kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 10 lõikega 6, artikli 13 lõikega 4 ja artikliga 14 ning käesoleva määruse artikliga 35.

Tootespetsifikaadis tehtava liidu muudatuse heakskiitmise taotlus loetakse täielikuks, kui see sisaldab kõiki artikli 10 lõigetes 1–4 osutatud elemente, kui see on asjakohane, ja vastab artikli 10 lõikele 7.

2. Artiklis 35 osutatud komisjoni digisüsteemi kaudu edukalt esitatud taotlus loetakse käesoleva artikli lõikes 1 osutatud ametliku kontrolli nõuetele vastavaks.

3. E-posti teel esitatud taotlust, mis ei vasta lõikes 1 osutatud nõuetele, ei loeta esitatuks. Komisjon teavitab sellest vastavalt taotlejat.

Artikkel 12

Standardmuudatuse heakskiitmise teade

1. Tootespetsifikaadi standardmuudatuse heakskiitmise teade, millele on osutatud delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artiklis 5, sisaldab järgmist:

a) kaitstud nimetus, millega standardmuudatus on seotud, koos viitega geograafilise tähise liigile ja sektorile (põllumajandustooted, veinid või piiritusjoogid);

b) liikmesriik või kolmas riik, kuhu geograafiline piirkond kuulub;

c) liikmesriigi, kolmanda riigi ametiasutuste või kolmandas riigis asutatud või asuva selle tootjarühma nimi, kes komisjonile standardmuudatuse edastab;

d) selgitus selle kohta, miks muudatus kuulub mõiste „standardmuudatus“ alla, nagu on sätestatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 24 lõikes 4;

e) heakskiidetud muudatuse kirjeldus koos täpsustusega, kas muudatusega kaasneb koonddokumendi muutmine.

Esimese lõigu punktis c osutatud tootjarühmade ja liikmesriigi ametiasutuste või kolmanda riigi ametiasutuste kontaktandmed edastatakse eraldi. Selliste tootjarühmade ja ametiasutuste kontaktandmeid ei avaldata teatise osana. Kuid avaldatakse nende nimed.

2. Kui teabe esitab liikmesriik, lisatakse sellele järgmised dokumendid:

a) avaldatud riiklik otsus, millega kiidetakse heaks standardmuudatus, millele on osutatud delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 4 lõikes 4;

b) liikmesriigi kinnitus, et standardmuudatuse heakskiitmine ja sellest teatamine vastab standardmuudatuse heakskiitmise tingimustele vastavalt määrusele (EL) 2024/1143 ja selle alusel vastu võetud sätetele;

c) vajaduse korral koonddokumendi konsolideeritud versioon muudetud kujul ja riigi tasandil avaldatuna või delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 5 lõikes 12 osutatud juhul koonddokument, mis liidu tasandil teabe esitamiseks avaldatakse;

d) elektrooniline viide muudetud konsolideeritud tootespetsifikaadi avaldamisele riigi tasandil. Lisaks elektroonilisele viitele tootespetsifikaadi avaldamise kohta võivad liikmesriigid esitada selle koopia.

3. Teatele sellise standardmuudatuse heakskiitmise kohta, mis käsitleb kolmandatest riikidest pärit tooteid, lisatakse järgmine teave:

a) otsus, millega kiidetakse heaks kolmandas riigis tehtud standardmuudatus, millele on osutatud delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 5 lõikes 2;

b) vajaduse korral konsolideeritud koonddokument muudetud kujul või delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 5 lõikes 12 osutatud juhul koonddokument;

c) muudetud tootespetsifikaadi konsolideeritud versioon;

d) tõend muudatuse kohaldamise kohta kolmandas riigis.

4. Teade liikmesriigi poolt heaks kiidetud standardmuudatuse kohta koostatakse vastavalt komisjoni digisüsteemis kättesaadavaks tehtud vormile, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 14 lõikes 1.

5. Kolmandate riikide teadete puhul kasutatakse V lisas esitatud vormi. Komisjon võib edastatud teabe sisestada määruse (EL) 2024/1143 artikli 14 lõikes 1 osutatud digisüsteemi.

Artikkel 13

Ajutise muudatuse heakskiitmise teade

1. Tootespetsifikaati tehtud ajutise muudatuse heakskiitmise teade, millele on osutatud delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 7 lõigetes 2 ja 5, sisaldab järgmist:

a) kaitstud nimetus, millega ajutine muudatus on seotud, koos viitega geograafilise tähise liigile ja sektorile (põllumajandustooted, veinid või piiritusjoogid);

b) liikmesriik või kolmas riik, kuhu geograafiline piirkond kuulub;

c) liikmesriigi, kolmanda riigi ametiasutuste või kolmandas riigis asutatud või asuva selle tootjarühma nimi, kes komisjonile ajutise muudatuse edastab;

d) heakskiidetud ajutise muudatuse kirjeldus koos delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 7 lõigetes 2 ja 5 osutatud ajutist muudatust toetavate põhjendustega.

Esimese lõigu punktis c osutatud tootjarühma ja liikmesriigi ametiasutuste või kolmanda riigi ametiasutuste kontaktandmed edastatakse eraldi. Selliste tootjarühmade ja ametiasutuste kontaktandmeid ei avaldata teatise osana. Kuid avaldatakse nende nimed.

2. Kui teabe esitab liikmesriik, sisaldab see järgmist:

a) kinnitus, et ajutise muudatuse heakskiitmine ja sellest teatamine vastab standardmuudatuse heakskiitmise tingimustele vastavalt määrusele (EL) 2024/1143 ja selle alusel vastu võetud sätetele;

b) riigi tasandil avaldatud riiklik otsus ajutise muudatuse heakskiitmise kohta;

c) pädevate asutuste otsus või akt kehtestada kohustuslikud sanitaar- või fütosanitaarmeetmed või tunnistada ametlikult selliste loodusõnnetuse, ebasoodsate ilmastikutingimuste või erandlikest asjaoludest tingitud oluliste turuhäirete esinemist, sealhulgas geopoliitilised sündmused mis mõjutavad toorainetarneid, või elektrooniline viide otsuse või akti avaldamise kohta riigi tasandil.

3. Teatele sellise ajutise muudatuse heakskiitmise kohta, mis käsitleb kolmandatest riikidest pärit tooteid, lisatakse järgmine teave:

a) otsus ajutise muudatuse heakskiitmise kohta kolmandas riigis;

b) riigi tasandil avaldatud pädevate asutuste otsus või akt kehtestada kohustuslikud sanitaar- või fütosanitaarmeetmed või tunnistada ametlikult selliste loodusõnnetuse, ebasoodsate ilmastikutingimuste või erandlikest asjaoludest tingitud oluliste turuhäirete esinemist, mis mõjutavad toorainete tarnimist, sealhulgas geopoliitilised sündmused;

c) tõend muudatuse kohaldamise kohta kolmandas riigis.

4. Teade liikmesriigi poolt heaks kiidetud ajutise muudatuse kohta koostatakse vastavalt komisjoni digisüsteemis kättesaadavaks tehtud vormile, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 14 lõikes 1.

5. Kolmandate riikide teadete puhul kasutatakse käesoleva määruse VI lisas esitatud vormi. Komisjon võib edastatud teabe sisestada määruse (EL) 2024/1143 artikli 14 lõikes 1 osutatud digisüsteemi.

Artikkel 14

Tühistamine

1. Taotlus tühistada geograafilise tähise registreering vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 25 lõikele 1 sisaldab järgmist:

a) tühistamiseks esitatud registreeritud nimetus koos viitega geograafilise tähise liigile ja sektorile (põllumajandustooted, veinid või piiritusjoogid);

b) selle liikmesriigi või kolmanda riigi nimi, kust tühistamiseks esitatud geograafiline tähis pärineb;

c) komisjonile tühistamistaotluse esitanud liikmesriigi, kolmanda riigi või selle füüsilise või juriidilise isiku nimi, kelle elu- või asukoht on kolmandas riigis;

d) selle füüsilise või juriidilise isiku nimi, kes taotles tühistamist menetluse riigisiseses etapis, kui see toimus;

e) kolmanda riigi esitatud taotluste puhul tootespetsifikaadi nõuetele vastavust kontrollivate asutuste või organite nimed;

f) avaldus, milles selgitatakse punktides c ja d osutatud füüsiliste või juriidiliste isikute õigustatud huvi;

g) toote klassifikatsioon vastavalt kombineeritud nomenklatuuri rubriigile ja koodile, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 6 lõikes 1;

h) märkus, et tühistamist taotletakse kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 25 lõike 1 punktiga a või b;

i) tühistamise selgitused ja põhjused;

j) liikmesriigi esitatud tühistamistaotluse puhul määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 1 punktis c osutatud kinnitus.

Esimese lõigu punktis c, d ja e osutatud füüsilise või juriidilise isiku või liikmesriigi ametiasutuste või organite või kolmanda riigi ametiasutuste või organite kontaktandmed edastatakse eraldi. Selliste isikute, ametiasutuste või organite kontaktandmeid ei avaldata tühistamistaotluse osana. Kuid avaldatakse nende nimed.

2. Määruse (EL) 2024/1143 artikli 25 lõikes 1 osutatud geograafilise tähise registreeringu tühistamise taotlus koostatakse vastavalt käesoleva määruse VII lisas esitatud vormile. Komisjon võib edastatud teabe sisestada määruse (EL) 2024/1143 artikli 14 lõikes 1 osutatud digisüsteemi.

3. Liikmesriigid võivad alustada registreeringu tühistamise menetluse riigisisest etappi omal algatusel. Sellisel juhul võib lõike 1 esimese lõigu punktides d ja f osutatud teabe välja jätta.

4. Kui tühistamise algatab komisjon, algab menetlus otse liidu etapis. Vastuväidete esitamiseks avaldab komisjon vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 15 lõikele 4 oma tühistamisettepaneku, mis sisaldab *mutatis mutandis* käesoleva artikli lõikes 1 osutatud elemente.

5. Kui vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 25 lõikele 2 esitavad taotluse geograafilise tähise registreeringu tühistamiseks registreeritud nimetuse all turustatava toote tootjad, edastab taotluse tootjate volitatud esindaja, välja arvatud üksiktootja puhul.

6. Registreeringu tühistamise taotlus, mis komisjonile määruse (EL) 2024/1143 artikli 25 lõike 2 kohaselt esitatakse, sisaldab järgmist:

a) tühistamiseks esitatud registreeritud nimetus koos viitega geograafilise tähise liigile ja sektorile (põllumajandustooted, veinid või piiritusjoogid);

b) selle liikmesriigi või kolmanda riigi nimi, kust tühistamiseks esitatud geograafiline tähis pärineb;

c) märkus, et tühistamist taotletakse kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 25 lõikega 2;

d) kui komisjonile esitab taotluse liikmesriik, siis liikmesriigi nimi, määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 1 punktis c osutatud kinnitus, märge selle kohta, et registreeringu tühistamist taotlevad registreeritud nimetuse all turustatava toote tootjad või tunnustatud tootjarühm, ning viimasel juhul tunnustatud tootjarühma nimi;

e) kui komisjonile esitab registreeringu tühistamise taotluse kolmanda riigi ametiasutus, siis kolmanda riigi ametiasutuse nimi ja märge selle kohta, et registreeringu tühistamist taotlevad registreeritud nimetuse all turustatava toote tootjad, ning põhjendus, mis näitab, et taotlus kajastab asjaomase toote tootjate ühist tahet;

f) kui komisjonile esitavad registreeringu tühistamise taotluse kolmandas riigis asutatud või asuvate ja registreeritud nimetuse all turustatava toote tootjad otse, siis taotluse esitanud tootjate volitatud esindaja nimi, tema volikiri ja põhjendused, mis näitavad, et taotlus kajastab asjaomase toote tootjate ühist tahet;

g) toote klassifikatsioon vastavalt kombineeritud nomenklatuuri rubriigile ja koodile, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 6 lõikes 1.

Esimese lõigu punktis d, e ja f osutatud liikmesriigi ametiasutuse või kolmanda riigi ametiasutuse või tunnustatud tootjarühma või tootjaid esindava esindaja kontaktandmed edastatakse eraldi. Selliste ametiasutuste, tootjarühmade ja esindajate kontaktandmeid ei avaldata registreeringu tühistamise taotluse osana. Kuid avaldatakse nende nimed.

7. Määruse (EL) 2024/1143 artikli 25 lõikes 2 osutatud geograafilise tähise registreeringu tühistamise taotlus koostatakse vastavalt käesoleva määruse VIII lisas esitatud vormile. Komisjon võib edastatud teabe sisestada määruse (EL) 2024/1143 artikli 14 lõikes 1 osutatud digisüsteemi.

8. Vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 15 lõikele 4 avaldatav teave peab sisaldama nõuetekohaselt täidetud registreeringu tühistamise taotlust, nagu on osutatud käesoleva artikli lõikes 1 või 6.

Artikkel 15

Tühistamistaotluse ametlik kontroll

1. Komisjon kontrollib kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikliga 15, kas geograafilise tähise registreeringu tühistamise taotlus on täielik ja kas see on esitatud kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 10 lõikega 6, artikli 13 lõikega 4 ja artikliga 14 ning käesoleva määruse artikliga 35.

Geograafilise tähise registreeringu tühistamise taotlus loetakse täielikuks, kui see sisaldab kõiki artikli 14 lõikes 1 või 6 osutatud elemente ja on kooskõlas artikli 14 lõikega 2 või 7.

2. Geograafilise tähise registreeringu tühistamise taotlust, mis ei vasta lõikes 1 osutatud nõuetele, ei loeta esitatuks. Komisjon teavitab sellest vastavalt taotlejat.

Artikkel 16

Liidu geograafiliste tähiste register

1. Liidu geograafiliste tähiste register, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artiklis 22, luuakse digilahendusena, mis võimaldab tehniliselt säilitada kõiki geograafilisi tähiseid käsitlevaid kandeid, sealhulgas registreerimistaotlused, liidu muudatuste taotlused ja registreeringu tühistamise taotlused, tagasilükkamised, vastuväite avaldamised, registreerimised, liidu muudatuste heakskiitmised, standard- ja ajutiste muudatuste avaldamised ning tühistamised, samuti võimaldab see kõikidele kannetele avalikku juurdepääsu. Liidu registri omanik on komisjon. Kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 22 lõikega 2 majutab ja haldab digilahendust Euroopa Liidu Intellektuaalomandi Amet (EUIPO). Komisjon teeb asjakohased andmed EUIPO-le kättesaadavaks. Liidu register on kättesaadav kõigis liidu ametlikes keeltes.

2. Vajaduse korral kantakse lõikes 1 osutatud registrisse järgmised andmed:

a) toote registreeritud nimetus või nimetused, sealhulgas vajaduse korral nende transkriptsioonid või transliteratsioonid ladina tähtedega. Erinevad nimetused, transkriptsioonid ja transliteratsioonid registreeritakse alternatiivsete nimetustena, mis eraldatakse tühiku, kaldkriipsu ja teise tühikuga;

b) sektor, kuhu toode kuulub (vein, piiritusjook või põllumajandustoode);

c) toote klassifikatsioon vastavalt kombineeritud nomenklatuuri rubriigile ja koodile, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 6 lõikes 1;

d) kuupäev, millal taotlus komisjonile esitati;

e) *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäev;

f) elektroonilised viited avaldamisele *Euroopa Liidu Teatajas*;

g) registreerimise kuupäev;

h) elektrooniline viide dokumendile, millega nimetus *Euroopa Liidu Teatajas* registreeritakse;

i) teave selle kohta, et nimetus on registreeritud kaitstud päritolunimetusena, kaitstud geograafilise tähisena (veinide ja põllumajandustoodete puhul) või geograafilise tähisena (piiritusjookide puhul);

j) päritoluriik või -riigid;

k) toimiku number;

l) tunnustatud tootjarühma nimi ja aadress ning olemasolu korral muud kontaktandmed, kui see on asjakohane;

m) kolmandast riigist pärit geograafilise tähise puhul iga kontrolliasutuse nimi ja aadress.

3. Kooskõlas lõike 2 punktiga f registreeritakse järgmine teave:

a) põllumajandustoodete ja veinide puhul:

i) kui määratletud geograafiline piirkond kuulub liikmesriigi territooriumile, siis elektrooniline viide koonddokumendi avaldamisele *Euroopa Liidu Teatajas* ja elektrooniline viide tootespetsifikaadi avaldamisele liikmesriigis, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 1 punktis e või käesoleva määruse artikli 8 lõikes 2, kui seda on menetluse käigus muudetud;

ii) kui määratletud geograafiline piirkond kuulub kolmanda riigi territooriumile, siis elektrooniline viide koonddokumendi avaldamisele *Euroopa Liidu Teatajas* ja elektrooniline viide tootespetsifikaadile, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 punktis a või käesoleva määruse artikli 8 lõikes 3, kui tootespetsifikaati on menetluse käigus muudetud;

iii) kui geograafilise tähise koonddokumenti ei ole kunagi *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud, siis elektrooniline viide kokkuvõttele, koonddokumendile või samaväärsele dokumendile, tootespetsifikaadile või tehnilisele toimikule või elektrooniline viide tootespetsifikaadile või tehnilisele toimikule;

b) piiritusjookide puhul:

i) kui määratletud geograafiline piirkond kuulub liikmesriigi territooriumile, siis elektrooniline viide koonddokumendi avaldamisele *Euroopa Liidu Teatajas* ja elektrooniline viide tootespetsifikaadi avaldamisele liikmesriigis, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 1 punktis e või käesoleva määruse artikli 8 lõikes 2, kui seda on menetluse käigus muudetud;

ii) kui määratletud geograafiline piirkond kuulub kolmanda riigi territooriumile, siis elektrooniline viide koonddokumendi avaldamisele *Euroopa Liidu Teatajas* ja elektrooniline viide tootespetsifikaadile, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 punktis a või käesoleva määruse artikli 8 lõikes 3 osutatud tootespetsifikaadile, kui seda on menetluse käigus muudetud;

iii) kui geograafilise tähise koonddokumenti ei ole kunagi *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud, siis elektrooniline viide tehnilise toimiku peamisele tootespetsifikaadile ja tehnilisele toimikule või elektrooniline viide tehnilisele toimikule, kui see on asjakohane.

4. Kui lõike 2 punktis h viidatud dokument puudub, registreeritakse järgmised andmed:

a) määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 107 kohaselt kaitstud veini puhul viide kõnealusele artiklile ja elektrooniline viide kõnealuse määruse avaldamisele *Euroopa Liidu Teatajas*;

b) määruse (EL) 2019/787 artikli 37 kohaselt kaitstud piiritusjookide puhul viide kõnealusele artiklile ja elektrooniline viide kõnealuse määruse avaldamisele *Euroopa Liidu Teatajas*.

5. Kui komisjon kiidab tootespetsifikaadis tehtava liidu muudatuse heaks või saab teate tootespetsifikaadis tehtud heakskiidetud või tühistatud standardmuudatuse kohta, registreeritakse muudatusega seotud andmed vastavalt lõigetes 2 ja 3 esitatud loetelule alates kuupäevast, mil muudatust või selle tühistamist liidus kohaldatakse. Elektroonilised viited standardmuudatuste teadete avaldamisele registreeritakse. Elektroonilised viited teadetele ajutise muudatuse kohta salvestatakse, et need teated avalikustada.

6. Liidu geograafiliste tähiste registri väljavõte sisaldab lõike 2 punktides a–e ja punktides g–l osutatud andmeid.

7. Kui geograafilise tähise registreering on tühistatud, näitab liidu geograafiliste tähiste register, et nimetus on tühistatud alates asjaomase rakendusakti jõustumise kuupäevast. Registris säilitatakse andmed tühistamise kohta, sealhulgas elektrooniline viide tühistamisotsusele.

8. Kui komisjon saab registreerimistaotluse või liidu muudatuse heakskiitmise taotluse või tühistamistaotluse, registreeritakse liidu geograafiliste tähiste registris nimetus, toimiku number, toote klassifikatsioon, päritoluriik, taotluse liik, kuupäev ja staatus. Avaldamise kuupäev ja elektrooniline viide avaldamisele registreeritakse ka pärast taotluse avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*. Liidu geograafiliste tähiste registris säilitatakse taotluse tagasilükkamise otsus, sealhulgas elektrooniline viide tagasilükkamise otsusele.

9. Käesoleva artikli lõigetes 2–5, 7 ja 8 osutatud andmed jäävad liidu geograafiliste tähiste registrisse. Liikmesriigid vastutavad selle eest, et määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 1 punktis e osutatud elektrooniline viide tootespetsifikaadile säilib ja toimib nõuetekohaselt seni, kuni geograafiline tähis on kaitstud. Elektrooniline viide viib otse individuaalse tootespetsifikaadi ajakohastatud versioonini. See ei tohi juhtida vahelehekülgede ega hüperlinkideni.

Artikkel 17

Vastavustunnistus

1. Kui liikmesriik kohaldab määruse (EL) 2024/1143 artikli 45 lõike 1 punktis a osutatud vastavustunnistuse süsteemi, võib kõnealuse artikli kohane tootespetsifikaadile vastavust tõendav tunnistus olla elektroonilisel kujul ja selle võib teha kättesaadavaks veebilehel, millele ettevõtjal on juurdepääs ja kust ettevõtja võib tõendi alla laadida. Vastavustunnistuses on märgitud selle väljaandmise kuupäev, tunnistus on ladina tähestikus või sellele on lisatud transkriptsioon või transliteratsioon ladina tähestikus.

Kui liikmesriik kohaldab määruse (EL) 2024/1143 artikli 45 lõike 1 punktis b osutatud tunnustatud ettevõtjate loetelu süsteemi, peab kõnealuses artiklis osutatud väljavõte loetelust (loetelu väljavõte) olema elektrooniline ja kättesaadav veebilehel, millele ettevõtjal on juurdepääs ja kust ettevõtja võib alla laadida ametliku väljavõtte vastavast loetelust. Loetelu väljavõttele on märgitud selle koostamise kuupäev. Loetelu väljavõte on ladina tähtedega või sellele on lisatud transkriptsioon või transliteratsioon ladina tähtedega.

2. Vastavustunnistus ja loetelu väljavõte sisaldavad vähemalt järgmisi andmeid:

a) geograafilise tähise nimetus;

b) identifitseerimisnumber, mille järgi ettevõtjat süsteemis kindlaks teha;

c) ettevõtja nimi ja kontaktandmed;

d) volitatud isiku või selle füüsilise isiku nimi ja kontaktandmed, kellele on delegeeritud teatavad ametliku kontrolliga seotud ülesanded, või loetelu väljavõtte eest vastutava asutuse nimi ja kontaktandmed;

e) vastavustunnistuse või loetelu väljavõttega seotud ettevõtja äritegevus, st „tootmine“, „töötlemine“, „villimine (pakendamine)“ ja/või „muu“ (täpsustab vastavustunnistust välja andev asutus);

f) vastavustunnistuse väljaandmise kuupäev või loetelu väljavõtte koostamise kuupäev;

g) volitatud asutuse või loetelu väljavõtte eest vastutava asutuse allkiri, pitser või märgis, mis võivad olla elektroonilised;

h) toote klassifikatsioon, nagu on osutatud liidu geograafiliste tähiste registris.

3. Liidus vaba ringluse hõlbustamiseks võivad käesoleva artikli lõikes 1 osutatud vastavustunnistust ja loetelu väljavõtet välja andvad asutused ja organid kasutada IX lisas esitatud vormi.

4. Kolmandates riikides toodetud toodete puhul teeb ettevõtja, kelle registreeritud geograafilise tähisega toodet imporditakse liitu, liidus asuvale toote importijale viimase taotlusel kättesaadavaks sertifitseerimistõendi, mille on väljastanud kõnealuse kolmanda riigi riiklik kontrolliasutus või sertifitseerimisasutus ja mis kinnitab ettevõtja seotust kõnealuse geograafilise tähisega tähistatud tootega.

Esimeses lõigus osutatud sertifitseerimistõend võib koosneda vastavustunnistusest või loetelu väljavõttest volitatud ettevõtjate kohta ning selle võib väljastada otse kõnealune riiklik kontrolliasutus või sertifitseerimisasutus. Sertifitseerimistõendi võib väljastada paberkandjal või elektrooniliselt. See peab olema kirjutatud liidu ühes ametlikus keeles või tõlgitud liidu ühte ametlikku keelde ja tähtedega, mis on kergesti arusaadavad liikmesriikides, kus toodet turustatakse. Kooskõlas kolmanda riigi siseriikliku õigusega ei tohi sertifikaat olla aegunud kuupäeval, mil see tehakse importijale kättesaadavaks.

5. Taotluse korral teeb importija lõikes 4 osutatud sertifitseerimistõendi kättesaadavaks ELi tolliasutustele või muudele asutustele, kes kontrollivad geograafiliste tähiste kasutamist kaupade puhul, mis on deklareeritud vabasse ringlusse lubamiseks või lastud liidu turule. Importija võib teha sertifitseerimistõendi kättesaadavaks üldsusele või isikutele, kes võivad äritegevuse käigus sertifitseerimistõendit nõuda.

III PEATÜKK

ERIEESKIRJAD PÕLLUMAJANDUSSAADUSTE KOHTA

Artikkel 18

Toote märgistamise erieeskirjad

Määruse (EL) 2024/1143 artiklis 50 osutatud koonddokumendis, mis on mõeldud kaitstud päritolunimetuse või kaitstud geograafilise tähise registreerimise taotlemiseks, määratletakse toode sellega üldiselt seostuvate mõistete ja standardite abil.

Kirjelduses keskendutakse registreeritavat nimetust kandva toote kvaliteedile ja omadustele, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artiklis 46, kasutades mõõtühikuid, üld- või tehnilisi mõisteid ning jäetakse käsitlemata kõigile sellist tüüpi toodetele omased tehnilised omadused ning asjaomased kohustuslikud õiguslikud nõuded, mida kohaldatakse kõikide sellist tüüpi toodete suhtes.

Artikkel 19

Erieeskirjad sööda kohta

Kaitstud päritolunimetusega hõlmatud ja loomset päritolu toote spetsifikaat peab sisaldama üksikasjalikke eeskirju sööda päritolu ja kvaliteedi kohta.

Artikkel 20

Päritolutõend

Kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste tootespetsifikaadis määratakse kindlaks kord, mida ettevõtjad peavad järgima, kui nad esitavad päritolutõendeid toote, toormaterjali, sööda või muude kaupade kohta, mis vastavalt tootespetsifikaadile peavad olema pärit määratletud geograafilisest piirkonnast.

Ettevõtjad peavad suutma tõendada:

a) iga saadud tooraine ja toote partii tarnija, koguse ja päritolu;

b) tarnitavate toodete vastuvõtja, koguse ja sihtkoha;

c) seose iga punktis a nimetatud saadud partii ja punktis b nimetatud väljastatud partii vahel.

IV PEATÜKK

GARANTEERITUD TRADITSIOONILISED TOOTED

Artikkel 21

Liidu tasandi registreerimistaotlus

1. Kui liikmesriik esitab komisjonile liidu tasandi registreerimistaotluse, koostatakse komisjoni digisüsteemis kättesaadavaks tehtud vormis, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 58 lõikes 1, tootespetsifikaat ja liikmesriigi kinnitus, milles kinnitatakse, et taotlus vastab registreerimise tingimustele, ning esitatakse teave lubatavate vastuväidete kohta riiklikul tasandil pärast riiklikku läbivaatamise ja vastuväite esitamise menetlust, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 57 lõike 1 punktis a.

Liidu tasandi registreerimistaotlusele lisatakse määruse (EL) 2024/1143 artikli 56 lõike 2 punktis a osutatud taotleva tootjarühma nimi registreerimismenetluse riigisiseses etapis. Need täiendavad andmed edastatakse vastavalt kõnealuse määruse artikli 58 lõikes 1 osutatud komisjoni digisüsteemis kättesaadavaks tehtud vormile.

2. Kui liidu tasandi registreerimistaotluse esitab komisjonile kolmanda riigi asutus või kolmandas riigis asutatud või asuv taotleja, koostatakse tootespetsifikaat vastavalt käesoleva määruse X lisas esitatud vormile. Kui taotlejat esindab määruse (EL) 2024/1143 artikli 57 lõike 1 punktis b osutatud esindaja, edastatakse volikiri konkreetset vormingut kasutamata.

Liidu tasandi registreerimistaotlusele lisatakse määruse (EL) 2024/1143 artikli 56 lõike 2 punktis a osutatud taotleva tootjarühma nimi kolmandas riigis, kui see erineb taotlejast liidu tasandil, ning kõnealuse määruse artikli 72 lõikes 7 osutatud kolmanda riigi määratud pädevate asutuste ja toote sertifitseerimisasutuste nimed ja aadressid. Need täiendavad andmed edastatakse konkreetset vormingut kasutamata. Komisjon võib edastatud teabe sisestada määruse (EL) 2024/1143 artikli 58 lõikes 1 osutatud digisüsteemi.

3. Ühine liidu tasandi registreerimistaotlus sisaldab lisaks käesoleva artikli lõikes 1 või 2 loetletud andmetele ka määruse (EL) 2024/1143 artikli 57 lõikes 3 osutatud elemente.

Artikkel 22

Liidu tasandi registreerimistaotluse ametlik kontroll

1. Komisjon kontrollib kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikliga 59, kas registreerimistaotlus on täielik ja kas see on esitatud kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 56 lõikega 3, artikli 57 lõikega 2 ja artikliga 58 ning käesoleva määruse artikliga 35.

2. Liikmesriigi esitatud garanteeritud traditsioonilise toote registreerimise taotlus loetakse täielikuks, kui see vastab artikli 21 lõikele 1.

3. Kolmanda riigi esitatud garanteeritud traditsioonilise toote registreerimise taotlus loetakse täielikuks, kui see vastab artikli 21 lõikele 2.

4. Tootespetsifikaat loetakse täielikuks, kui see sisaldab kogu määruse (EL) 2024/1143 artiklis 54 nõutud teavet.

5. Artiklis 35 osutatud komisjoni digisüsteemi kaudu edukalt esitatud taotlus loetakse käesoleva artikli lõikes 1 osutatud ametliku kontrolli nõuetele vastavaks.

6. E-posti teel esitatud taotlust, mis ei vasta lõikes 1 osutatud nõuetele, ei loeta esitatuks. Komisjon teavitab sellest vastavalt taotlejat.

Artikkel 23

Tootespetsifikaadi esitamine

1. Kui garanteeritud traditsioonilise toote nimetusele on lisatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 53 lõikes 3 osutatud väide, lisatakse kõnealune väide tootespetsifikaati.

2. Tootespetsifikaadis olevad füüsiliste või juriidiliste isikute nimed kuuluvad avaldamisele.

3. Kolmanda riigi esitatud registreerimistaotluses sisalduv tootespetsifikaat peab olema vormis, mis võimaldab teksti töötlemist.

Artikkel 24

Tootekirjelduse ja tootmismeetodi eeskirjad

Garanteeritud traditsioonilise toote kirjelduses, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 54 lõike 1 punktis b, esitatakse üksnes toote ja selle eripära kindlaks määramiseks vajalikud omadused. Selles ei korrata üldkohustusi ega kõikidele sellist tüüpi toodetele kehtestatud üldnõudeid.

Määruse (EL) 2024/1143 artikli 54 lõike 1 punktis c osutatud tootmismeetodi kirjelduses tuleb käsitleda üksnes kehtivat tootmismeetodit. Ajaloolised tavad lisatakse üksnes siis, kui neid endiselt järgitakse. Kirjeldatakse üksnes konkreetse toote saamiseks vajalikku meetodit ja sellisel viisil, mis võimaldab toodet taastoota igal pool.

Toote traditsioonilise iseloomu väljendamise põhielementide hulka kuuluvad muutumatuna püsinud peamised elemendid koos täpsete ja kindlate võrdlusandmetega.

Artikkel 25

Mitme eristatava toote kirjeldus

Juhul kui nimetuse registreerimise või muutmise taotluses kirjeldatakse mitut eristatavat toodet, mille suhtes on õigus kasutada sama nimetust, tõendatakse registreerimisnõuetele vastavust eraldi iga sellise toote puhul.

Käesolevas artiklis tähendavad „eristatavad tooted“ tooteid, mida turule laskmisel vaatamata samale registreeritud nimetusele eristatakse või mida tarbijad peavad eri toodeteks.

Artikkel 26

Tootespetsifikaadi muutmine taotlemismenetluse käigus

1. Kui kõnealune liikmesriik leiab pärast määruse (EL) 2024/1143 artikli 59 lõikes 2 osutatud teabevahetust komisjoni ja asjaomase liikmesriigi vahel, et tootespetsifikaadis on tehtud olulisi muudatusi, mis mõjutavad huve, mida ei ole määruse (EL) 2024/1143 artikli 56 lõike 3 kohaselt läbi viidud riigisiseses vastuväite esitamise menetluses arvesse võetud, kohaldatakse nende muudatuste suhtes täiendavat vastuväite esitamise menetlust. Kõnealuses täiendavas vastuväite esitamise menetluses tagab liikmesriik, et igal õigustatud huvi omaval füüsilisel või juriidilisel isikul, kes on asutatud või elab kõnealuse liikmesriigi territooriumil, on lubatud esitada vastuväide enne, kui tootespetsifikaadi muudetud versioon komisjonile edastatakse.

2. Kui pärast lõikes 1 osutatud teabevahetust on vaja kolmanda riigi esitatud tootespetsifikaati muuta, ajakohastab kolmanda riigi taotleja tootespetsifikaadi ning teavitab neist muudatustest komisjoni.

Artikkel 27

Teatamine vastuväidetest ja konsultatsioonide tulemustest

1. Määruse (EL) 2024/1143 artiklis 61 osutatud vastuväited koostatakse vastavalt käesoleva määruse XI lisas esitatud vormile ja need sisaldavad järgmist:

a) nimetus, mis on avaldatud *Euroopa Liidu Teataja* C-seerias vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 59 lõikele 4 ja mille kohta on vastuväide esitatud;

b) viide *Euroopa Liidu Teataja* C-seeriale, kus on avaldatud nimetus, mille kohta vastuväide on esitatud;

c) avaldus, millega ametlikult väljendatakse vastuseisu kõnealuse nimetuse registreerimisele;

d) vastuväite esitanud liikmesriigi ametiasutuse või kolmanda riigi ametiasutuse või füüsilise või juriidilise isiku nimi ja kontaktandmed;

e) vastuväite esitanud füüsilise või juriidilise isiku õigustatud huvi kirjeldus; nõuet ei kohaldata riigi ametiasutuste suhtes;

f) määruse (EL) 2024/1143 artiklis 62 osutatud vastuväite esitamise alused;

g) vastuväite nõuetekohaselt põhjendatud põhjused, sealhulgas vastuväite aluseks olevate faktide, tõendite ja märkuste üksikasjad;

h) komisjonile antud luba edastada vastuväites olevaid mis tahes isikuandmeid.

Esimeses lõigus osutatud vastuväitele võib vajaduse korral lisada täiendavaid dokumente.

2. Määruse (EL) 2024/1143 artikli 61 lõikes 6 osutatud teade konsultatsioonide tulemustest sisaldab järgmist:

a) *Euroopa Liidu Teataja* C-seerias avaldatud nimetus, mille kohta vastuväide on esitatud;

b) viide *Euroopa Liidu Teataja* C-seeriale, kus on avaldatud nimetus, mille kohta vastuväide on esitatud;

c) vastuväite esitaja(te) nimi (nimed);

d) konsultatsioonide tulemused;

e) märge selle kohta, kas tootespetsifikaati on muudetud ja muudatuste kirjeldus.

3. Kui tootespetsifikaati on muudetud, lisatakse teatele muudetud tootespetsifikaat.

4. Vastuväite esitamise menetluse kohaselt toimunud konsultatsioonide lõppemise teade koostatakse vastavalt XII lisas esitatud vormile.

5. E-posti teel esitatud taotlust, mis ei vasta lõikes 1 osutatud nõuetele, ei loeta esitatuks. Komisjon teavitab sellest vastavalt taotlejat.

Artikkel 28

Tootespetsifikaadis tehtava muudatuse heakskiitmise taotlus

1. Tootespetsifikaadis tehtava liidu muudatuse heakskiitmise taotlus, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artiklis 66, sisaldab järgmist:

a) kaitstud nimetus, mida muudatus hõlmab;

b) tootespetsifikaadi osad, mida muudatus hõlmab;

c) iga kavandatud muudatuse kirjeldus ja põhjused;

d) konsolideeritud tootespetsifikaat muudetud kujul;

e) liikmesriigi esitatud taotluse puhul määruse (EL) 2024/1143 artikli 57 lõike 1 punktis a osutatud kinnitus.

2. Järgmine teave edastatakse komisjonile eraldi ja seda ei avaldata taotluse osana:

a) selle liikmesriigi või kolmanda riigi asutuse või tootjarühma nimi ja kontaktandmed, kes on esitanud tootespetsifikaati tehtava muudatuse heakskiitmise taotluse liidu tasandil toimuvas menetluses;

b) tootespetsifikaati tehtava muudatuse heakskiitmise menetluse riigisisese etapi algatanud tootjarühma nimi ja kontaktandmed;

c) artiklis 21 osutatud täiendavad dokumendid.

3. Liikmesriigid, kolmandate riikide ametiasutused või kolmandas riigis asutatud või asuvad taotlejarühmad tagavad, et muudatuse heakskiitmise taotlus ja konsolideeritud tootespetsifikaat on omavahel vastavuses ning et nende vahel ei ole olulisi erinevusi. Muudatuse heakskiitmise taotluses loetletud muudatused peavad vastama tootespetsifikaadis tegelikult tehtud muudatustele. Kui pärast liidu muudatuse heakskiitmist avastatakse vastuolu, võtab taotluse esitanud liikmesriik, kolmas riik või tootjarühm selle vastuolu kõrvaldamiseks vajalikud meetmed.

4. Taotlus tootespetsifikaadis tehtava muudatuse heakskiitmiseks koostatakse vastavalt komisjoni digisüsteemis kättesaadavaks tehtud vormile, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 58 lõikes 1. Kolmandatest riikidest pärit taotlejad kasutavad käesoleva määruse XIII lisas esitatud vormi. Esitatud teabe võib komisjon sisestada oma digisüsteemidesse.

5. Määruse (EL) 2024/1143 artikli 66 lõike 2 kohaldamisel koostoimes kõnealuse määruse artikli 59 lõikega 4 avaldab komisjon lisaks seal osutatud muudetud dokumentidele ja teabele *Euroopa Liidu Teatajas* ka tootespetsifikaadis tehtava muudatuse heakskiitmise taotluse.

Artikkel 29

Muudatuste heakskiitmise taotluse ametlik kontroll

1. Komisjon kontrollib kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikliga 59, kas tootespetsifikaadis tehtava muudatuse heakskiitmise taotlus on täielik ja kas see on esitatud kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 56 lõikega 3, artikli 57 lõikega 2 ja artikliga 58 ning käesoleva määruse artikliga 35.

2. Tootespetsifikaadi muudatuse heakskiitmise taotlus loetakse täielikuks, kui see sisaldab kõiki artikli 28 lõigetes 1 ja 2 osutatud elemente ja vastab artikli 28 lõikele 4.

3. Artiklis 35 osutatud komisjoni digisüsteemi kaudu edukalt esitatud taotlus loetakse käesoleva artikli lõikes 1 osutatud ametliku kontrolli nõuetele vastavaks.

4. E-posti teel esitatud taotlust, mis ei vasta lõikes 1 osutatud nõuetele, ei loeta esitatuks. Komisjon teavitab sellest vastavalt taotlejat.

Artikkel 30

Tühistamine

1. Taotlus tühistada garanteeritud traditsioonilise toote registreering vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 67 lõikele 1 sisaldab järgmist:

a) tühistamiseks esitatud registreeritud nimetus;

b) komisjonile tühistamistaotluse esitanud liikmesriigi, kolmanda riigi või selle füüsilise või juriidilise isiku nimi, kes on asutatud või elab kolmandas riigis;

c) selle füüsilise või juriidilise isiku nimi, kes taotles tühistamist menetluse riigisiseses etapis, kui see toimus;

d) kolmanda riigi esitatud taotluste puhul tootespetsifikaadi nõuetele vastavust kontrollivate asutuste või organite nimed;

e) avaldus, milles selgitatakse punktides b ja c osutatud füüsiliste või juriidiliste isikute õigustatud huvi;

f) toote klass, nagu on osutatud käesoleva määruse XVIII lisas;

g) märkus, et tühistamist taotletakse kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 67 lõike 1 punktiga a või b;

h) tühistamise selgitused ja põhjused;

i) liikmesriigi esitatud tühistamistaotluse puhul määruse (EL) 2024/1143 artikli 57 lõike 1 punktis a osutatud kinnitus.

Esimese lõigu punktis b, c ja d, osutatud füüsilise või juriidilise isiku või tootjarühma või liikmesriigi ametiasutuste või organite, või kolmanda riigi ametiasutuste või organite kontaktandmed edastatakse eraldi. Erinevalt nimedest ei avaldata selliste ametiasutuste, isikute, tootjarühmade või organite kontaktandmeid registreeringu tühistamise taotluse osana.

2. Määruse (EL) 2024/1143 artikli 67 lõikes 1 osutatud garanteeritud traditsioonilise toote registreeringu tühistamise taotlus koostatakse vastavalt käesoleva määruse XIV lisas esitatud vormile. Komisjon võib edastatud teabe sisestada määruse (EL) 2024/1143 artikli 58 lõikes 1 osutatud digisüsteemi.

3. Liikmesriigid võivad alustada registreeringu tühistamise menetluse riigisisest etappi omal algatusel. Sellisel juhul võib lõike 1 esimese lõigu punktides c ja e osutatud teabe välja jätta.

4. Kui tühistamise algatab komisjon, algab menetlus otse liidu etapis. Vastuväidete esitamiseks avaldab komisjon vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 59 lõikele 4 oma tühistamisettepaneku, mis sisaldab *mutatis mutandis* käesoleva artikli lõikes 1 osutatud elemente.

5. Taotluse tühistada garanteeritud traditsioonilise toote registreering vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 67 lõikele 2 esitab tootjate volitatud esindaja.

6. Registreeringu tühistamise taotlus, mis komisjonile määruse (EL) 2024/1143 artikli 67 lõike 2 kohaselt esitatakse, sisaldab järgmist:

a) tühistamiseks esitatud registreeritud nimetus;

b) märkus, et tühistamist taotletakse kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 67 lõikega 2;

c) kui liikmesriik esitab komisjonile taotluse, siis liikmesriigi nimi, määruse (EL) 2024/1143 artikli 57 lõike 1 punktis a osutatud kinnitus ja märge selle kohta, et registreeringu tühistamist taotlevad registreeritud nimetuse all turustatava toote tootjad;

d) kui komisjonile esitab registreeringu tühistamise taotluse kolmanda riigi ametiasutus, siis kolmanda riigi ametiasutuse nimi ja märkus selle kohta, et registreeringu tühistamise taotluse esitavad registreeritud nimetuse all turustatava toote tootjad ning põhjendus, mis näitab, et taotlus kajastab asjaomase toote tootjate ühist tahet;

e) kui komisjonile esitavad registreeringu tühistamise taotluse kolmandas riigis asutatud või asuvate ja registreeritud nimetuse all turustatava toote tootjad otse, siis taotluse esitanud tootjate volitatud esindaja nimi, tema volikiri ja põhjendused, mis näitavad, et taotlus kajastab asjaomase toote tootjate ühist tahet;

f) toote klass, nagu on osutatud käesoleva määruse XVIII lisas;

g) tühistamise põhjuste kirjeldus teavitamise eesmärgil.

Esimese lõigu punktis c, d ja e osutatud liikmesriigi ametiasutuse või kolmanda riigi ametiasutuse või tootjaid esindava esindaja kontaktandmed edastatakse eraldi. Selliste ametiasutuste või esindajate kontaktandmeid ei avaldata registreeringu tühistamise taotluse osana. Kuid avaldatakse nende nimed.

7. Määruse (EL) 2024/1143 artikli 67 lõike 2 kohane garanteeritud traditsioonilise toote registreeringu tühistamise taotlus koostatakse vastavalt käesoleva määruse XV lisas esitatud vormile. Komisjon võib edastatud teabe sisestada määruse (EL) 2024/1143 artikli 58 lõikes 1 osutatud digisüsteemi.

8. Vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 59 lõikele 4 avaldatav teave peab sisaldama nõuetekohaselt täidetud registreeringu tühistamise taotlust, nagu on osutatud käesoleva artikli lõikes 1 või 6.

Artikkel 31

Tühistamistaotluse ametlik kontroll

1. Komisjon kontrollib kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikliga 59, kas garanteeritud traditsioonilise toote registreeringu tühistamise taotlus on täielik ja kas see on esitatud kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 56 lõikega 3, artikli 57 lõikega 2 ja artikliga 58 ning käesoleva määruse artikliga 35.

2. Garanteeritud traditsioonilise toote registreeringu tühistamise taotlus loetakse täielikuks, kui see sisaldab kõiki artikli 30 lõikes 1 või 6 osutatud elemente ja on kooskõlas artikli 30 lõikega 2 või 7.

3. Garanteeritud traditsioonilise toote registreeringu tühistamise taotlust, mis ei vasta lõikes 1 osutatud nõuetele, ei loeta esitatuks. Komisjon teavitab sellest vastavalt taotlejat.

Artikkel 32

Liidu garanteeritud traditsiooniliste toodete register

1. Liidu garanteeritud traditsiooniliste toodete register, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artiklis 65, luuakse digilahendusena, mis võimaldab tehniliselt säilitada kõiki garanteeritud traditsioonilisi tooteid käsitlevaid kandeid, sealhulgas registreerimistaotlused, liidu muudatuste taotlused ja registreeringu tühistamise taotlused, tagasilükkamised, vastuväite avaldamised, registreerimised, heakskiitmised ning tühistamised, samuti võimaldab see kõikidele kannetele avalikku juurdepääsu. Kõnealuse registri omanik on komisjon. Digilahendust majutab ja haldab komisjon.

2. Vajaduse korral kantakse lõikes 1 osutatud registrisse järgmised andmed:

a) toote registreeritud nimetus või nimetused nende algupärases kirjaviisis, sealhulgas vajaduse korral nende transkriptsioonid või transliteratsioonid ladina tähtedega. Erinevad nimetused, transkriptsioonid ja transliteratsioonid registreeritakse alternatiivsete nimetustena, mis eraldatakse tühiku, kaldkriipsu ja teise tühikuga;

b) toote klassifikatsioon vastavalt XVIII lisale;

c) kuupäev, millal taotlus komisjonile esitati;

d) *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäev;

e) elektroonilised viited avaldamisele *Euroopa Liidu Teatajas*;

f) registreerimise kuupäev;

g) viide dokumendile, mille alusel nimetus registreeritakse;

h) taotluse päritoluriik või -riigid;

i) toimiku number;

j) kolmandast riigist pärit taotluse puhul iga kontrolliasutuse nimi ja aadress.

3. Kui komisjon kiidab tootespetsifikaadis tehtava muudatuse heaks, registreeritakse muudatusega seotud andmed vastavalt lõikes 2 esitatud loetelule alates kuupäevast, mil muudatust kohaldama hakatakse. Elektrooniline viide muudatuste heakskiitmist käsitlevate määruste avaldamisele *Euroopa Liidu Teatajas* registreeritakse.

4. Kui garanteeritud traditsioonilise toote registreering on tühistatud, näitab liidu garanteeritud traditsiooniliste toodete register, et nimetus on tühistatud alates asjaomase rakendusakti jõustumise kuupäevast. Registris säilitatakse andmed tühistamise kohta, sealhulgas elektrooniline viide tühistamisotsusele.

5. Kui komisjon saab registreerimistaotluse või muudatuse heakskiitmise taotluse või tühistamistaotluse, registreeritakse liidu garanteeritud traditsiooniliste toodete registris nimetus, toimiku number, toote klass, päritoluriik, taotluse liik, kuupäev ja staatus. Avaldamise kuupäev ja elektrooniline viide avaldamisele registreeritakse ka pärast taotluse avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*. Liidu garanteeritud traditsiooniliste toodete registris säilitatakse taotluse tagasilükkamise otsus, sealhulgas elektrooniline viide tagasilükkamise otsusele.

6. Käesoleva artikli lõigetes 2–5 osutatud andmed jäävad liidu garanteeritud traditsiooniliste toodete registrisse.

Artikkel 33

Vastavustunnistus

1. Kui liikmesriik kohaldab määruse (EL) 2024/1143 artikli 77 lõike 1 punktis a osutatud vastavustunnistuse süsteemi, võib kõnealuses artiklis osutatud tootespetsifikaadile vastavust tõendav vastavustunnistus olla elektroonilisel kujul. Selle võib teha kättesaadavaks kuvatuna veebilehel, millele ettevõtjal on juurdepääs ja millelt ta võib vastavustunnistuse alla laadida. Vastavustunnistuses on märgitud selle väljaandmise kuupäev, tunnistus on ladina tähestikus või sellele on lisatud transkriptsioon või transliteratsioon ladina tähestikus.

Kui liikmesriik kohaldab määruse (EL) 2024/1143 artikli 77 lõike 1 punktis b osutatud tunnustatud ettevõtjate loetelu süsteemi, peab kõnealuses artiklis osutatud väljavõte loetelust (loetelu väljavõte) olema elektrooniline ja kättesaadav veebilehel, millele ettevõtjal on juurdepääs ja kust ettevõtja võib alla laadida ametliku väljavõtte vastavast loetelust. Loetelu väljavõttele on märgitud selle koostamise kuupäev. Loetelu väljavõte on ladina tähtedega või sellele on lisatud transkriptsioon või transliteratsioon ladina tähtedega.

2. Lõikes 1 osutatud vastavustunnistus ja loetelu väljavõte sisaldavad vähemalt järgmisi andmeid:

a) garanteeritud traditsioonilise toote nimetus;

b) identifitseerimisnumber, mille järgi ettevõtjat süsteemis kindlaks teha;

c) ettevõtja nimi ja kontaktandmed;

d) volitatud isiku või selle füüsilise isiku nimi ja kontaktandmed, kellele on delegeeritud teatavad ametliku kontrolliga seotud ülesanded, või loetelu väljavõtte eest vastutava asutuse nimi ja kontaktandmed;

e) vastavustunnistuse või loetelu väljavõttega seotud ettevõtja äritegevus, st „tootmine“, „töötlemine“, „villimine (pakendamine)“ ja/või „muu“ (täpsustab vastavustunnistust välja andev asutus);

f) vastavustunnistuse väljaandmise kuupäev või loetelu väljavõtte koostamise kuupäev;

g) volitatud asutuse või loetelu väljavõtte eest vastutava asutuse allkiri, pitser või märgis, mis võivad olla elektroonilised;

h) toote klassifikatsioon, nagu on osutatud liidu garanteeritud traditsiooniliste toodete registris.

3. Liidus vaba ringluse hõlbustamiseks võivad käesoleva artikli lõikes 1 osutatud vastavustunnistust ja loetelu väljavõtet välja andvad asutused ja organid kasutada XVI lisas esitatud vormi.

4. Kolmandates riikides toodetud toodete puhul teeb ettevõtja, kelle toodet, mis on registreeritud garanteeritud traditsioonilise tootena, imporditakse liitu, liidus asuvale toote importijale viimase taotlusel kättesaadavaks sertifitseerimistõendi, mille on väljastanud kõnealuse kolmanda riigi riiklik kontrolliasutus või sertifitseerimisasutus ja mis kinnitab ettevõtja seotust kõnealuse garanteeritud traditsioonilise tootega.

Esimeses lõigus osutatud sertifitseerimistõend võib koosneda vastavustunnistusest või loetelu väljavõttest volitatud ettevõtjate kohta ning selle võib väljastada otse kõnealune riiklik kontrolliasutus või sertifitseerimisasutus. Sertifitseerimistõendi võib väljastada paberkandjal või elektrooniliselt. See peab olema kirjutatud liidu ühes ametlikus keeles või tõlgitud liidu ühte ametlikku keelde ja tähtedega, mis on kergesti arusaadavad liikmesriigis või liikmesriikides, kus toodet turustatakse. Kooskõlas kolmanda riigi siseriikliku õigusega ei tohi sertifikaat olla aegunud kuupäeval, mil see tehakse importijale kättesaadavaks.

5. Taotluse korral teeb importija lõikes 4 osutatud sertifitseerimistõendi kättesaadavaks ELi tolliasutustele või muudele asutustele, kes kontrollivad garanteeritud traditsioonilise toote tähistuse kasutamist kaupade puhul, mis on deklareeritud vabasse ringlusse lubamiseks või lastud liidu turule. Importija võib teha sertifitseerimistõendi kättesaadavaks üldsusele või isikutele, kes võivad äritegevuse käigus sertifitseerimistõendit nõuda.

V PEATÜKK

MÄRGISTUS

Artikkel 34

Sümbolite ja tähiste kasutamine

1. Määruse (EL) 2024/1143 artikli 37 lõikes 2 ja artikli 70 lõikes 1 osutatud liidu sümbolid kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse XVII lisale.

2. Kui määruse (EL) 2024/1143 artiklites 37 ja 70 osutatud liidu sümbolid, tähised või vastavad lühendid esinevad toote märgistuses, lisatakse neile registreeritud nimetus.

3. Sümboli tähiseid „KAITSTUD PÄRITOLUNIMETUS“, „KAITSTUD GEOGRAAFILINE TÄHIS“ ja „GARANTEERITUD TRADITSIOONILINE TOODE“ on lubatud kasutada kõikides käesoleva määruse XVII lisas loetletud liidu ametlikes keeltes.

VI PEATÜKK

TEABEVAHETUS

Artikkel 35

Teabevahetus komisjoniga

1. Määruse (EL) 2024/1143 I, II ja III peatüki rakendamiseks nõutavad dokumendid ja teabe edastavad komisjonile

a) liikmesriikide pädevad asutused määruse (EL) 2024/1143 artikli 14 lõikes 1 ja artikli 58 lõikes 1 osutatud digisüsteemide kaudu;

b) pädevad asutused, tootjarühmad ning kolmandas riigis asutatud või elavad füüsilised või juriidilised isikud e-posti teel, kasutades käesoleva määruse I–VIII ja X–XV lisas esitatud vorme.

Käesoleva lõike esimese lõigu punkti a kohaselt esitatud teadete suhtes kohaldatakse komisjoni delegeeritud määrust (EL) 2017/1183 ja komisjoni rakendusmäärust (EL) 2017/1185.

Komisjon teavitab liikmesriike määruse (EL) 2024/1143 artikli 14 lõikes 1 ja artikli 58 lõikes 1 osutatud digisüsteemides tehtud muudatustest.

2. Erandina lõike 1 esimese lõigu punktist a esitavad liikmesriikide pädevad ametiasutused e-posti teel järgmised dokumendid:

a) vastuväide, millele on osutatud artikli 9 lõikes 1 ja artikli 27 lõikes 1;

b) teade konsultatsioonide tulemustest, millele on osutatud artikli 9 lõikes 2 ja artikli 27 lõikes 2;

c) artiklites 14 ja 30 osutatud tühistamistaotlus.

3. Komisjon edastab ja teeb teabe liikmesriikide pädevatele asutustele kättesaadavaks asjakohase digisüsteemi kaudu kooskõlas lõike 1 esimese lõigu punktiga a.

Lõike 1 esimese lõigu punktis b osutatud menetluste korral edastab komisjon teabe e-posti teel pädevatele asutustele, tootjarühmadele, kolmandas riigis asutatud või elavale füüsilisele või juriidilisele isikule ning lõikes 2 osutatud menetluste korral liikmesriikide pädevatele asutustele.

4. Tehniliste teadete puhul edastab iga liikmesriik komisjonile ühe kontaktpunkti andmed, mis koosnevad departemangu aadressist ja postiaadressist, funktsionaalse postkasti aadressist ning telefoninumbrist. Liikmesriigid ajakohastavad neid kontaktpunkte. Nende andmete alusel saab kindlaks teha üksnes ametiülesandeid, ameteid ja osakondi. Ühtki füüsilist isikut ega isikuandmeid ei tohi olla võimalik andmete alusel kindlaks teha.

Selliste kontaktpunktide täielikku nimekirja võib komisjon pidada, säilitada, jagada, avalikustada ja perioodiliselt levitada oma talitustele, teistele liidu institutsioonidele ja asutustele ning kõigile loetelus olevatele kontaktpunktidele. Komisjon võib nõuda, et liikmesriigid esitavad kõnealused andmed määruse (EL) 2024/1143 artikli 14 lõikes 1 ja artikli 58 lõikes 1 osutatud digisüsteemide kaudu.

Artikkel 36

Teadete esitamine ja kättesaamine

1. Artiklis 35 osutatud teateid ja esildisi käsitatakse esitatuna selle kuupäeva seisuga, mil komisjon need kätte saab.

2. Komisjon kinnitab artikli 35 lõike 1 esimese lõigu punktis a osutatud digisüsteemi kaudu liikmesriikide pädevatele ametiasutustele kõigi digisüsteemi kaudu saadud teadete ja esitatud dokumentide kättesaamist.

Komisjon määrab toimiku numbri igale uuele registreerimistaotlusele, geograafilise tähise tootespetsifikaadis tehtava liidu muudatuse heakskiitmise taotlusele, garanteeritud traditsioonilise toote tootespetsifikaadi muudatuse heakskiitmise taotlusele, teatisele heakskiidetud standardmuudatuste kohta ja teatisele heakskiidetud ajutiste muudatuste kohta.

Kättesaamisteade sisaldab vähemalt järgmisi andmeid:

a) toimiku number;

b) asjaomase toote nimetus;

c) kättesaamise kuupäev.

Komisjon teeb esimeses lõigus osutatud teateid ja esildisi käsitleva teabe ja märkused teatavaks ja kättesaadavaks artikli 35 lõike 1 esimese lõigu punktis a osutatud digisüsteemide kaudu.

3. Komisjon kinnitab kõigi e-posti teel saadud teadete ja failide kättesaamist e-posti teel.

Komisjon määrab toimiku numbri igale uuele registreerimistaotlusele, geograafilise tähise tootespetsifikaadis tehtava liidu muudatuse heakskiitmise taotlusele, garanteeritud traditsioonilise toote tootespetsifikaadi muudatuse heakskiitmise taotlusele, teatisele heakskiidetud standardmuudatuste kohta ja teatisele heakskiidetud ajutiste muudatuste kohta ning tühistamistaotlusele.

Kättesaamisteade sisaldab vähemalt järgmisi andmeid:

a) toimiku number;

b) asjaomase toote nimetus;

c) kättesaamise kuupäev.

Komisjon teeb esimeses lõigus osutatud teateid ja esildisi käsitleva teabe ja märkused teatavaks ja kättesaadavaks e-posti teel.

4. Delegeeritud määruse (EL) 2017/1183 artiklit 4 ja rakendusmääruse (EL) 2017/1185 artikleid 1–5 kohaldatakse *mutatis mutandis* teatamise ja teabe esitamise suhtes, nagu on osutatud käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2.

Artikkel 37

Keel

Kõik komisjonile käesoleva määruse kohaste menetlustega seoses saadetavad dokumendid ja teave esitatakse ühes liidu ametlikest keeltest.

VII PEATÜKK

RAKENDUSMÄÄRUSE (EL) 2019/34 MUUTMINE

Artikkel 38

Rakendusmääruse (EL) 2019/34 muutmine

Rakendusmäärust (EL) 2019/34 muudetakse järgmiselt.

1) Pealkiri asendatakse järgmisega:

„Komisjoni 17. oktoobri 2018. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/34, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1308/2013 rakenduseeskirjad seoses kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste ning kaitsetaotluste kontrollimisega, vastuväite esitamise menetlusega ning traditsiooniliste nimetuste registreerimise, muutmise ja tühistamisega veinisektoris“.

2) Artikkel 1 asendatakse järgmisega.

„*Artikkel 1*

Reguleerimisese

Käesoleva määrusega kehtestatakse määruse (EL) nr 1308/2013 kohaldamise eeskirjad seoses veinisektori kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste kontrollimisega ning veinisektori traditsiooniliste nimetustega, kui tegemist on järgmisega:

a) kaitsetaotlused;

b) vastuväite esitamise menetlus;

c) registreerimine;

d) kaitse jõustamine;

e) muutmine;

f) kaitse tühistamine;

g) teavitamine.“

3) Artiklid 2–14 jäetakse välja.

4) Artikkel 15 asendatakse järgmisega.

„*Artikkel 15*

Tootespetsifikaadile vastavust kontrollivad ametiasutused

1. Käesolevas jaos sätestatud kontrollide tegemisel järgivad vastutavad pädevad asutused ja volitatud isikud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2017/625 (*) sätestatud nõudeid.

2. Kolmanda riigi geograafilise piirkonnaga seotud kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste puhul kontrollivad igal aastal tootespetsifikaatide vastavust tootmisel ning veini müügiks ettevalmistamise ajal või järgselt:

a) kolmanda riigi määratud üks või mitu ametiasutust või

b) üks või mitu sertifitseerimisasutust.

3. Määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 116a lõikes 3 osutatud volitatud isikud ja käesoleva artikli lõike 2 punktis b osutatud sertifitseerimisasutused järgivad ühte järgmistest standarditest ja on akrediteeritud vastavalt ühele järgmistest standarditest, mis on delegeeritud ülesannete puhul asjakohane:

a) standard EN ISO/IEC 17065 „Vastavushindamine. Nõuded asutustele, kes sertifitseerivad tooteid, protsesse ja teenuseid“;

b) standard EN ISO/IEC 17020 „Vastavushindamine. Nõuded eri tüüpi inspekteerimisasutuste toimimiseks“.

4. Kui määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 116a lõikes 2 osutatud ametiasutus ja käesoleva artikli lõike 2 punktis a osutatud üks või mitu ametiasutust kontrollivad tootespetsifikaadile vastavust, peavad nad olema piisavalt objektiivsed ja erapooletud ning nende käsutuses peavad olema kvalifitseeritud töötajad ja ülesannete täitmiseks vajalikud vahendid.

5. Liikmesriikidel on õigus nõuda kontrollitavatelt ettevõtjatelt tasu, et katta kontrollisüsteemi loomise ja toimimisega seotud kulud.

_____

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2017. aasta määrus (EL) 2017/625, mis käsitleb ametlikku kontrolli ja muid ametlikke toiminguid, mida tehakse eesmärgiga tagada toidu- ja söödaalaste õigusnormide ning loomatervise ja loomade heaolu, taimetervise- ja taimekaitsevahendite alaste õigusnormide kohaldamine, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 999/2001, (EÜ) nr 396/2005, (EÜ) nr 1069/2009, (EÜ) nr 1107/2009, (EL) nr 1151/2012, (EL) nr 652/2014, (EL) 2016/429 ja (EL) 2016/2031, nõukogu määruseid (EÜ) nr 1/2005 ja (EÜ) nr 1099/2009 ning nõukogu direktiive 98/58/EÜ, 1999/74/EÜ, 2007/43/EÜ, 2008/119/EÜ ja 2008/120/EÜ ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrused (EÜ) nr 854/2004 ja (EÜ) nr 882/2004, nõukogu direktiivid 89/608/EMÜ, 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ, 91/496/EMÜ, 96/23/EÜ, 96/93/EÜ ja 97/78/EÜ ja nõukogu otsus 92/438/EMÜ (ametliku kontrolli määrus) (ELT L 95, 7.4.2017, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj.“

5) Artikkel 16 jäetakse välja.

6) Artikkel 17 asendatakse järgmisega.

„*Artikkel 17*

Teabevahetus liikmesriikide ja komisjoni vahel

Liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 116a lõikes 2 osutatud pädeva asutuse, sealhulgas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1143 (*) artikli 42 lõikes 1 osutatud asutuste ning vajaduse korral määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 116a lõikes 3 osutatud delegeeritud asutuste andmed. Komisjon avalikustab pädeva asutuse või ametiasutuste või volitatud isikute nimed ja aadressid.

_____

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. aprilli 2024. aasta määrus (EL) 2024/1143, milles käsitletakse veinile, piiritusjookidele ja põllumajandustoodetele antavaid geograafilisi tähiseid ning põllumajandustoodete garanteeritud traditsioonilisi tooteid ja vabatahtlikke kvaliteedimõisteid ning millega muudetakse määrusi (EL) nr 1308/2013, (EL) 2019/787 ja (EL) 2019/1753 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1151/2012 (ELT L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.“

7) Artiklit 19 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 1 sissejuhatav lause asendatakse järgmisega:

„Iga-aastane kontroll, mida määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 116a lõike 3 kohaselt korraldab pädev volitatud isik, seisneb järgmises:“;

b) lõike 7 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Eri liikmesriikide pädevad asutused või volitatud isikud, kes vastutavad kaitstud päritolunimetuse või kaitstud geograafilise tähisega seotud kontrollide eest, teevad omavahel koostööd eelkõige selleks, et tagada, et ettevõtjad, kes asuvad muus liikmesriigis kui liikmesriik, kus valmistatakse kaitstud päritolunimetuse või kaitstud geograafilise tähisena registreeritud veini, täidavad pakendamisega seotud kohustusi vastavalt asjaomase tootespetsifikaadi kontrollikohustustele.“;

c) lõige 8 asendatakse järgmisega:

„8. Lõikeid 1–5 kohaldatakse veinide suhtes, mille suhtes kehtib ajutine riigisisene kaitse määruse (EL) 2024/1143 artikli 11 alusel.“

8) Artiklit 30 muudetakse järgmiselt:

a) lõiked 1 ja 2 jäetakse välja;

b) lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Liikmesriigid, kolmandate riikide pädevad asutused ja kutseala esindusorganisatsioonid ning füüsilised või juriidilised isikud, kellel on käesoleva määruse alusel õigustatud huvi, võivad võtta ühendust komisjoniga XII lisa B osas osutatud e-posti aadressi kaudu, et saada teavet teavitamismeetodite ja III peatüki rakendamiseks vajaliku teabe kättesaadavaks tegemise kohta.“

9) Artiklit 31 muudetakse järgmiselt:

a) lõige 2 jäetakse välja;

b) lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Delegeeritud määruse (EL) 2017/1183 artiklit 4 ja rakendusmääruse (EL) 2017/1185 artikleid 1–5 kohaldatakse *mutatis mutandis* teatamise ja teabe esitamise suhtes, nagu on osutatud käesoleva artikli lõikes 1.“

10) Artikkel 32 jäetakse välja.

11) Artikli 33 esimene lõik jäetakse välja.

12) I–VII lisa ja XII lisa A osa jäetakse välja.

VIII PEATÜKK

LÕPPSÄTTED

Artikkel 39

Kehtetuks tunnistamine

Rakendusmäärused (EL) nr 668/2014 ja (EL) 2021/1236 tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 40

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas.*

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. oktoober 2024

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

I LISA

I OSA

KOONDDOKUMENT

Põllumajandustoodete päritolunimetused ja geograafilised tähised

1. **Nimetus(ed)** ***[kaitstud päritolunimetus (KPN) või kaitstud geograafiline tähis (KGT)]***

…

[Sisestage registreerimiseks esitatud nimetus(ed) või registrisse kantud nimetus(ed), mille puhul on tegemist tootespetsifikaati tehtava liidu muudatuse heakskiitmise taotlusega või avaldamisega vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 4 lõikele 6 või rakendusmääruse (EL) 2025/26 artiklile 5. Märkige uus nimetus, kui taotletakse heakskiitu nimetuse muutmist käsitlevale tootespetsifikaadi muutmisele.]

2. **Geograafilise tähise tüüp**

[Tehke rist õigesse kasti:] KPN ☐ KGT ☐

3. **Kolmas riik, kuhu määratletud geograafiline piirkond kuulub**

…

4. **Põllumajandustoote kirjeldus**

4.1. *Põllumajandustoote klassifikatsioon vastavalt kombineeritud nomenklatuuri rubriigile ja koodile, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 6 lõikes 1*

…

4.2. *Registreeritud nimetusega põllumajandustoote kirjeldus*

…

[Põhipunktid, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 49 lõike 1 punktis b. Toote identifitseerimiseks kasutage mõisteid ja standardeid, mida kõnealuse toote puhul tavaliselt kasutatakse. Toote kirjelduses, mille erieeskirjad on rakendusmääruse (EL) 2025/26 artiklis 18, keskenduge toote kvaliteedile ja omadustele, kasutage mõõtühikuid, üld- või tehnilisi mõisteid, ning jätke käsitlemata kõigile sellist tüüpi toodetele omased tehnilised omadused ning kohustuslikud õiguslikud nõuded, mida kohaldatakse kõikidele sellist tüüpi toodetele.]

4.3. *Erandid sööda hankimisel (üksnes kaitstud päritolunimetusega loomsete toodete puhul) ja piirangud tooraine hankimisel (üksnes kaitstud geograafilise tähisega töödeldud toodete puhul)*

…

[KPNi puhul: kui sööt võib olla pärit väljastpoolt kõnealust piirkonda, esitage nende erandite üksikasjalik kirjeldus ja põhjendused. Erandid peavad olema kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 47 lõigetega 1 ja 2. Kui need puuduvad, jätke lahter tühjaks.

KGT puhul: märkige kõik tooraine päritolu suhtes kehtestatud piirangud. Kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 47 lõikega 4 põhjendage neid piiranguid kõnealuse määruse artikli 49 lõike 1 punkti f alapunktis ii osutatud seose kontekstis. Kui need puuduvad, jätke lahter tühjaks.]

4.4. *Tootmise erietapid, mis peavad toimuma määratletud geograafilises piirkonnas*

…

[KGT puhul: märkige konkreetne etapp, mis peab toimuma määratletud geograafilises piirkonnas, ja esitage piirangute põhjendused. Kui piirang langeb kokku tooraine päritolu suhtes kehtestatud piiranguga, tuleb põhjendada määruse (EL) 2024/1143 artikli 49 lõike 1 punkti f alapunktis ii osutatud seost. Kui need puuduvad, jätke lahter tühjaks.]

4.5. *Registreeritud nimetusega põllumajandustoote pakendamise, viilutamise, riivimise jm erieeskirjad*

…

[Lisada tuleks üksnes tootepõhised *eeskirjad, mitte üldiselt kohaldatavad eeskirjad. Kui need puuduvad, jätke lahter tühjaks. Pakendamisest või muudest kohaldatavatest nõuetest tulenevate piirangute korral tuleb lisada tootespetsifikaadis esitatud tootepõhiste põhjenduste kokkuvõte.]*

4.6. *Registreeritud nimetusega põllumajandustoote märgistamise erieeskirjad*

…

[Lisada tuleks üksnes tootepõhised eeskirjad, mitte üldiselt kohaldatavad eeskirjad. Kui need puuduvad, jätke lahter tühjaks. Märgistamisnõuetest tulenevate piirangute korral tuleb lisada tootespetsifikaadis esitatud tootepõhiste põhjenduste kokkuvõte.]

5. **Geograafilise piirkonna täpne määratlus**

[Vajaduse korral lisage piirkonna kaart.]

…

6. **Seos geograafilise piirkonnaga**

…

[KPNi puhul: toote kvaliteedi või omaduste ning tootespetsifikaadis esitatud geograafilise keskkonna vahelise seose kokkuvõte.

KGT puhul: toote teatava kvaliteedi, maine või muude omaduste ning tootespetsifikaadis esitatud geograafilise keskkonna vahelise seose kokkuvõte.

Märkige selgesõnaliselt, millistel antud teguritel (põllumajandustoote maine, teatav kvaliteet, muud omadused) seos põhineb, ning esitage teavet ainult asjaomaste tegurite kohta, sealhulgas vajaduse korral tootekirjelduse või valmistamismeetodi seost tõendavad elemendid.]

Viide kolmandas riigis kaitstud geograafilise tähise tootespetsifikaadi avaldamisele kolmandas riigis, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 punktis a:

…

[palun lisage ainult viide, mitte hüperlink]

Lisad

1. Tootespetsifikaat.

2. Kaasnevad dokumendid, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 punktis c.

3. Õiguslik tõend geograafilise tähise kaitse kohta selle päritoluriigis.

4. Volikiri, kui taotlejat esindab esindaja.

II OSA

KOONDDOKUMENT

Veini päritolunimetused ja kaitstud geograafilised tähised

1. **Nimetus(ed)** ***[kaitstud päritolunimetus (KPN) või kaitstud geograafiline tähis (KGT)]***

…

[Sisestage registreerimiseks esitatud nimetus(ed) või registrisse kantud nimetus(ed), mille puhul on tegemist tootespetsifikaati tehtava liidu muudatuse heakskiitmise taotluse või avaldamisega vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 4 lõikele 6 või rakendusmääruse (EL) 2025/26 artiklile 5. Märkige uus nimetus, kui taotletakse heakskiitu nimetuse muutmist käsitlevale tootespetsifikaadi muutmisele.]

2. **Geograafilise tähise tüüp**

[Tehke rist õigesse kasti:] KPN ☐ KGT ☐

3. **Kolmas riik, kuhu määratletud geograafiline piirkond kuulub**

…

4. **Veini klassifikatsioon vastavalt kombineeritud nomenklatuuri rubriigile ja koodile, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 6 lõikes 1**

…

5. **Määruse (EL) nr 1308/2013 VII lisa II osas loetletud viinamarjasaaduste kategooriad**

…

6. **Veini või veinide kirjeldus**

6.1. *Organoleptilised omadused*

Visuaalne välimus

Lõhn

Maitse

…

6.2. *Analüütilised omadused*

…

Maksimaalne üldalkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne tegelik alkoholisisaldus (mahuprotsentides)	
Minimaalne üldhappesus	
Maksimaalne lenduvate hapete sisaldus (milliekvivalentides liitri kohta)	
Maksimaalne vääveldioksiidi üldsisaldus (milligrammides liitri kohta)	

…

[Veini või veinide kirjeldus tuleks esitada iga viinamarjasaaduse kategooria kohta. Täiendava kirjelduse võib esitada veini värvi kohta (nt valge, punane, roosa) või teatava erilise veiniliigi kohta]

7. **Veinivalmistustavad**

7.1. Veini või veinide valmistamiseks kasutatavad konkreetsed veinivalmistustavad ja sellekohased vastavad piirangud: *[Kui need puuduvad, jätke lahter tühjaks.]*

…

7.2. *Maksimaalne saagikus hektari kohta*

…

8. **Andmed veiniviinamarjasordi või -sortide kohta, millest vein või veinid on valmistatud**

…

9. **Määratletud geograafilise piirkonna täpne määratlus**

…

[Vajaduse korral lisage piirkonna kaart.]

10. **Seos geograafilise piirkonnaga**

…

[KPNi puhul: veini kvaliteedi või omaduste ning tootespetsifikaadis esitatud geograafilise keskkonna vahelise seose kokkuvõte.

KGT puhul: veini erilise kvaliteedi, maine või muu omaduse ja veini geograafilise päritolu vaheline seos.

Märkige selgesõnaliselt, millistel antud teguritel (veini eriline kvaliteet, maine või mõni muu omadus) seos põhineb, ning esitage teavet ainult asjaomaste tegurite kohta, sealhulgas vajaduse korral tootekirjelduse või valmistamismeetodi seost tõendavad elemendid.]

11. **Kohaldatavad lisanõuded**

Registreeritud nimetusega veini pakendamist, märgistamist ja muid olulisi kohaldatavaid nõudeid käsitlevad erieeskirjad

…

[Lisada tuleks üksnes tootepõhised eeskirjad, mitte üldiselt kohaldatavad eeskirjad. Kui need puuduvad, jätke lahter tühjaks.

Piirangute korral tuleb lisada tootespetsifikaadis esitatud tootepõhiste põhjenduste kokkuvõte.

Kui tegemist on määratletud geograafilises piirkonnas toimuva tootmisega seotud eranditega, märkige täpsed asukohad, kus toodet võib veiniks töödelda, ja veini kvalifikatsioon vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/33 ([1]) artikli 5 lõikele 1]

Viide kolmandas riigis kaitstud geograafilise tähise tootespetsifikaadi avaldamisele kolmandas riigis, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 punktis a:

…

[palun lisage ainult viide, mitte hüperlink]

([1]) Komisjoni 17. oktoobri 2018. aasta delegeeritud määrus (EL) 2019/33, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 veinisektori kaitstud päritolunimetuste, geograafiliste tähiste ja traditsiooniliste nimetuste kaitsetaotluste, vastuväite esitamise menetluse, kasutuspiirangute, tootespetsifikaatide muutmise, tühistamise ning märgistamise ja esitlusviisi osas (ELT L 9, 11.1.2019, lk 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/33/oj).

Lisad

1. Tootespetsifikaat.

2. Kaasnevad dokumendid, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 punktis c.

3. Õiguslik tõend geograafilise tähise kaitse kohta selle päritoluriigis.

4. Volikiri, kui taotlejat esindab esindaja.

III OSA

KOONDDOKUMENT

Piiritusjookide geograafilised tähised

1. **Nimetus(ed) [*[geograafiline tähis (GT)*]**

…

[Sisestage registreerimiseks esitatud nimetus(ed) või registrisse kantud nimetus(ed), mille puhul on tegemist tootespetsifikaati tehtava liidu muudatuse heakskiitmise taotluse või avaldamisega vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 4 lõikele 6 või rakendusmääruse (EL) 2025/26 artiklile 5. Märkige uus nimetus, kui taotletakse heakskiitu nimetuse muutmist käsitlevale tootespetsifikaadi muutmisele.]

2. **Geograafilise tähise tüüp**

Geograafiline tähis

3. **Kolmas riik, kuhu määratletud geograafiline piirkond kuulub**

…

4. **Piiritusjoogi klassifikatsioon vastavalt kombineeritud nomenklatuuri rubriigile ja koodile, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 6 lõikes 1**

…

5. **Määruse (EL) 2019/787 I lisas loetletud kategooria või kategooriad, millesse piiritusjook kuulub**

…

[Märkige piiritusjoogi kategooria, nagu on osutatud määruse (EL) 2019/787 I lisas, või märkige sõna „piiritusjook“, kui toode ei kuulu ühtegi kõnealuse lisa kategooriasse]

6. **Tootmismeetod**

…

7. **Piiritusjoogi omaduste kirjeldus**

…

[Kui see on asjakohane, siis ka tooraine, millest piiritusjook on valmistatud, toote peamised füüsikalised, keemilised ja/või organoleptilised omadused ning toote eriomadused võrreldes sama kategooria piiritusjookidega]

8. **Geograafilise piirkonna täpne määratlus**

…

[Vajaduse korral lisage piirkonna kaart.]

9. **Registreeritud nimetusega piiritusjoogi pakendamise ja märgistamise erieeskirjad**

…

[Lisada tuleks üksnes tootepõhised eeskirjad, mitte üldiselt kohaldatavad eeskirjad. Kui need puuduvad, jätke lahter tühjaks. Piirangute korral tuleb lisada tootespetsifikaadis esitatud tootepõhiste põhjenduste kokkuvõte.]

10. **Seos geograafilise piirkonnaga**

…

[Piiritusjoogi kvaliteedi, maine või omaduste ning tootespetsifikaadis esitatud geograafilise keskkonna vahelise seose kokkuvõte]

Märkige selgesõnaliselt, millistel antud teguritel (piiritusjoogi teatav kvaliteet, maine või mõni muu omadus) seos põhineb, ning esitage teavet ainult asjaomaste tegurite kohta, sealhulgas vajaduse korral tootekirjelduse või valmistamismeetodi seost tõendavad elemendid.]

Viide kolmandas riigis kaitstud geograafilise tähise tootespetsifikaadi avaldamisele kolmandas riigis, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 punktis a:

…

[palun lisage ainult viide, mitte hüperlink]

Lisad

1. Tootespetsifikaat.

2. Kaasnevad dokumendid, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 punktis c.

3. Õiguslik tõend geograafilise tähise kaitse kohta selle päritoluriigis.

4. Volikiri, kui taotlejat esindab esindaja.

II LISA

VASTUVÄIDE

GEOGRAAFILINE TÄHIS

(Määruse (EL) 2024/1143 artikkel 17)

Vastuväide esitatakse seoses järgmisega:

☐ registreerimise taotlemine

☐ tootespetsifikaati tehtava liidu muudatuse heakskiitmise taotlemine

☐ tühistamise taotlemine

ja käib järgmise toote kohta:

1. **Toote nimetus**

…

[Nagu avaldatud Euroopa Liidu Teatajas (ELT) või nagu registreeritud]

2. **Geograafilise tähise tüüp**

[Tehke rist õigesse kasti] KPN☐ KGT☐ GT☐

3. **Valdkond**

[Tehke rist õigesse kasti]

☐ põllumajandustooted

☐ veinid

☐ piiritusjoogid

4. **Ametlik viide selle akti avaldamisele, mille kohta vastuväide esitatakse**

[Nagu avaldatud Euroopa Liidu Teatajas (ELT)]

Viitenumber: ....

*ELT*s avaldamise kuupäev: ....

5. **Vastuväite esitaja nimi**

…

[Liikmesriik, kolmas riik, füüsiline või juriidiline isik, kelle elu- või asukoht on kolmandas riigis,]

6. **Vastuväite esitaja kontaktandmed**

Riiklik asutus või rühm/organisatsioon/isik:

[Kontaktisiku nimi: Tiitel: … Ees- ja perekonnanimi: …]

[Selle ministeeriumi nimi, mille alla isik kuulub:]

[Aadress:…]

[Telefon: + …]

[E-post: ...]

7. **Õigustatud huvi (ei nõuta riiklikelt ametiasutustelt)**

…

[Esitage selgitus vastuväite esitaja õigustatud huvi kohta. Tühistamistaotlusele vastuväidete esitamiseks tuleks esitada avaldus, milles selgitatakse, kuidas asjaomase huvitatud isiku äriline tegevus tugineb endiselt registreeritud nimetusele.]

8. **Vastuväite esitamise alus:**

[Märkige asjakohane põhjus]

a) Kaitsmiseks esitatud geograafiline tähis ei vasta põllumajandustoodete päritolunimetuse või geograafilise tähise määratlusele või määruses (EL) 2024/1143 osutatud nõuetele.

☐

b) Kaitsmiseks esitatud geograafiline tähis ei vasta veinide päritolunimetuse või geograafilise tähise määratlusele või määruse (EL) nr 1308/2013 II osa II jaotise 1. peatüki 2. jaos osutatud nõuetele.

☐

c) Kaitsmiseks esitatud geograafiline tähis ei vasta piiritusjookide geograafilise tähise määratlusele ega määruse (EL) 2019/787 III peatükis osutatud nõuetele.

?

d) Kaitsmiseks esitatud geograafilise tähise registreerimine oleks vastuolus määruse (EL) 2024/1143 artikliga 28 (registreerimiseks esitatud nimetus on üldnimetus).

☐

e) Kaitsmiseks esitatud geograafilise tähise registreerimine oleks vastuolus määruse (EL) 2024/1143 artikliga 29 (täielikult või osaliselt homonüümne nimetus).

☐

f) Kaitsmiseks esitatud geograafilise tähise registreerimine oleks vastuolus määruse (EL) 2024/1143 artikliga 30 (olemasolev kaubamärk).

☐

g) Põllumajandustoodete päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste puhul oleks kaitsmiseks esitatud geograafilise tähise registreerimine vastuolus määruse (EL) 2024/1143 artikli 48 lõikega 1 (taimesort või loomatõug).

☐

h) Kaitsmiseks esitatud geograafilise tähise registreerimine kahjustaks täielikult või osaliselt samasugust nimetust, kaubamärki või tooteid, mida on õiguspäraselt turustatud vähemalt viis aastat enne määruse (EL) 2024/1143 artikli 15 lõikega 4 ette nähtud teabe avaldamise kuupäeva.

☐

9. **Vastuväite üksikasjad**

…

[Esitage vastuväite nõuetekohaselt põhjendatud põhjused, sealhulgas vastuväite aluseks olevate faktide, tõendite ja märkuste üksikasjad. Esitada võib tõendavaid dokumente.]

10. **Tõendavad dokumendid**

…

[Kui need puuduvad, jätke lahter tühjaks]

11. **Nõusolek taotluse esitajaga asjakohaste konsultatsioonide võimaldamiseks**

Komisjonile antakse nõusolek vastuväites sisalduvate isikuandmete edastamiseks.

☐ [*Tehke märge nõusoleku andmise lahtrisse*]

Vastuväitel peab olema allkiri ja kuupäev.

III LISA

TEADE VASTUVÄITE ESITAMISE MENETLUSE KOHASELT TOIMUNUD KONSULTATSIOONIDE TULEMUSEST

GEOGRAAFILINE TÄHIS

(Määruse (EL) 2024/1143 artikkel 17)

1. **Toote nimetus**

…

[Nagu avaldatud Euroopa Liidu Teatajas (ELT)]

2. **Geograafilise tähise tüüp**

[Tehke rist õigesse kasti] KPN ☐ KGT ☐ GT ☐

3. **Valdkond**

[Tehke rist õigesse kasti]

☐ põllumajandustooted

☐ veinid

☐ piiritusjoogid

4. **Ametlik viide selle akti avaldamisele, mille kohta vastuväide esitatakse**

[Nagu avaldatud Euroopa Liidu Teatajas (ELT)]

Viitenumber: ....

ELTs avaldamise kuupäev: ....

5. **Vastuväite esitaja(te) nimi**

…

[Liikmesriik, kolmas riik, füüsiline või juriidiline isik, kelle elu- või asukoht on kolmandas riigis,]

6. **Konsultatsioonide tulemus**

6.1. *Vastuväite esitaja(d), kellega jõuti kokkuleppele*

…

[Lisage kokkuleppele jõudmist tõendavate kirjade koopiad ja kõik tegurid, mis võimaldasid kokkulepet saavutada (määruse (EL) 2024/1143 artikli 17 lõige 6). Selgitage]

6.2. *Vastuväite esitaja(d), kellega kokkuleppele ei jõutud*

…

[Lisage teave, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 17 lõikes 6. Selgitage]

7. **Tootespetsifikaat ja koonddokument**

7.1. *Tootespetsifikaati on muudetud.*

Jah ☐

Ei ☐

[Kui vastasite „jah“, lisage muudatuste kirjeldus ja elektrooniline viide muudetud tootespetsifikaadile. Kui määruse (EL) 2024/1143 artikli 15 lõike 4 kohaselt avaldatud viide ei olnud elektrooniline, lisatakse muudetud tootespetsifikaat.]

7.2. *Koonddokumenti on muudetud.*

Jah ☐

Ei ☐

[Kui vastasite „jah“, lisage muudetud koonddokumendi koopia]

8. **Täiendav riigisisene vastuväite esitamise menetlus (ainult liikmesriikide puhul)**

Vajadus korraldada täiendav riigisisene vastuväite esitamise menetlus vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 2 lõikele 4.

Jah ☐

Ei ☐

9. **Kuupäev ja allkiri**

[Nimi]

[Osakond/organisatsioon]

[Aadress]

[Telefon: +]

[E-post: ...]

IV LISA

TOOTESPETSIFIKAATI TEHTAVA LIIDU MUUDATUSE HEAKSKIITMISE TAOTLUS

(Määruse (EL) 2024/1143 artikkel 24)

1. **Toote nimetus**

…

[nii nagu registris]

2. **Geograafilise tähise tüüp**

[Tehke rist õigesse kasti] KPN ☐ KGT ☐ GT ☐

3. **Valdkond**

[Tehke rist õigesse kasti]

☐ põllumajandustooted

☐ veinid

☐ piiritusjoogid

4. **Kolmas riik, kuhu geograafiline piirkond kuulub**

…

5. **Tootespetsifikaadi ja koonddokumendi osa, mida muudatus hõlmab / muudatused hõlmavad**

…

[Märkige, milliseid tootespetsifikaadi ja koonddokumendi osi (osa number ja pealkiri) muutmine mõjutab]

6. **Muudatuse käsitamine liidu muudatusena**

…

[Esitage selgitus selle kohta, miks muudatus kuulub määruse (EL) 2024/1143 artikli 24 lõikes 3 lahti seletatud mõiste „liidu muudatus“ alla ja märkige vastavalt kõnealuses artiklis osutatule, millise muudatusega on tegemist.]

7. **Muudatuse/muudatuste kirjeldus ja põhjused**

…

[Esitage iga muudatuse kirjeldus ja põhjused, nagu on sätestatud rakendusmääruse (EL) 2025/26 artikli 10 lõike 1 punktis e.]

8. **Lisateave**

8.1. *Käesolev liidu muudatuse heakskiitmise taotlus sisaldab standardmuudatusi, mis on lahutamatult seotud liidu muudatusega.*

Jah ☐ Ei ☐

…

[Kui vastasite „jah“, siis palun kirjeldage]

8.2. *Käesolev liidu muudatuse heakskiitmise taotlus tuleneb sellest, et ühes või mitmes liikmesriigis ei ole lõpule viidud piiriülese geograafilise tähise tootespetsifikaadi standardmuudatuse kohaldamise menetluse riiklikku etappi, nagu on osutatud delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 5 lõike 10 teises lõigus.*

Jah ☐

Ei ☐

…

[Palun kirjeldage]

Lisad

1. Muudetud konsolideeritud koonddokument, mis on koostatud vastavalt rakendusmääruse (EL) 2025/26 I lisas esitatud vormile või delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artiklile 3.

2. Tootespetsifikaadi konsolideeritud versioon.

3. Viide muudetud tootespetsifikaadi avaldamisele kolmandas riigis (vastavalt I lisas esitatud vormile).

4. Kolmanda riigi selle asutuse või tootjarühma nimi ja kontaktandmed, kes on esitanud taotluse liidu tasandil toimuvas tootespetsifikaati tehtud muudatuse heakskiitmise menetluses.

5. Tõend selle kohta, et taotletud liidu muudatus on kooskõlas asjaomases kolmandas riigis kehtivate geograafiliste tähiste kaitse eeskirjadega.

6. Määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 punktis c osutatud kaasnevad dokumendid *mutatis mutandis*, ja kui on asjakohane, kõnealuse määruse artikli 13 lõike 2 punktis e osutatud volikiri.

V LISA

STANDARDMUUDATUSE HEAKSKIITMISE TEADE

(Määruse (EL) 2024/1143 artikkel 24)

1. **Toote nimetus**

…

[nii nagu registris]

2. **Geograafilise tähise tüüp**

[Tehke rist õigesse kasti] KPN ☐ KGT ☐ GT ☐

3. **Valdkond**

[Tehke rist õigesse kasti]

☐ põllumajandustooted

☐ veinid

☐ piiritusjoogid

4. **Kolmas riik, kuhu geograafiline piirkond kuulub**

…

5. **Sellise kolmanda riigi ametiasutuse või kolmandas riigis asutatud või asuva tootjarühma nimi, kes komisjonile standardmuudatuse edastab**

…

6. **Muudatuse käsitamine standardmuudatusena**

…

[Esitage selgitus selle kohta, miks muudatus kuulub mõiste „standardmuudatus“ alla, nagu on sätestatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 24 lõikes 4].

7. **Heakskiidetud standardmuudatus(te)e kirjeldus**

…

[Esitage standardmuudatus(t)e kirjeldus. Märkige, kas muudatus toob kaasa koonddokumendi muutmise või mitte.]

Lisad

1. Otsus standardmuudatuse heakskiitmise kohta kolmandas riigis.

2. Konsolideeritud koonddokument, vajaduse korral muudetud kujul või delegeeritud määruse (EL) 2025/27 artikli 5 lõikes 12 osutatud juhul koonddokument.

3. Konsolideeritud tootespetsifikaat muudetud kujul.

4. Tõend muudatuse kohaldamise kohta kolmandas riigis.

5. Sellise kolmanda riigi ametiasutuse või kolmandas riigis asutatud või asuva tootjarühma kontaktandmed, kes komisjonile standardmuudatuse edastab.

VI LISA

AJUTISE MUUDATUSE HEAKSKIITMISE TEADE

(Määruse (EL) 2024/1143 artikkel 24)

1. **Toote nimetus**

…

[nii nagu registris]

2. **Geograafilise tähise tüüp**

[Tehke rist õigesse kasti] KPN☐ KGT☐ GT☐

3. **Valdkond**

[Tehke rist õigesse kasti]

☐ põllumajandustooted

☐ veinid

☐ piiritusjoogid

4. **Kolmas riik, kuhu geograafiline piirkond kuulub**

…

5. **Sellise kolmanda riigi ametiasutuse või kolmandas riigis asutatud või asuva tootjarühma nimi, kes komisjonile ajutise muudatuse edastab**

…

6. **Heakskiidetud muudatus(te)e kirjeldus**

…

[Esitage ajutise(te) muudatus(t)e kirjeldus ja konkreetsed põhjused, viidates sellele, et pädevad asutused on ametlikult tunnistanud loodusõnnetust või ebasoodsaid ilmastikutingimusi või märkimisväärseid turuhäireid, mis on tingitud erandlikest asjaoludest, sealhulgas geopoliitilistest sündmustest, mis mõjutavad toorainete tarnimist või kohustuslike sanitaar- ja fütosanitaarmeetmete kehtestamist].

Lisad

1. Otsus ajutise muudatuse heakskiitmise kohta kolmandas riigis.

2. Pädevate asutuste otsus kehtestada kohustuslikud sanitaar- või fütosanitaarmeetmed või tunnistada ametlikult selliste loodusõnnetuse, ebasoodsate ilmastikutingimuste või erandlikest asjaoludest tingitud oluliste turuhäirete esinemist, mis mõjutavad toorainete tarnimist.

3. Tõend muudatuse kohaldamise kohta kolmandas riigis.

4. Sellise kolmanda riigi ametiasutuse või kolmandas riigis asutatud või asuva tootjarühma kontaktandmed, kes komisjonile ajutise muudatuse edastab.

VII LISA

GEOGRAAFILISE TÄHISE TÜHISTAMISE TAOTLUS

(Määruse (EL) 2024/1143 artikli 25 lõige 1)

1. **Tühistamiseks esitatud registreeritud nimetus**

…

2. **Geograafilise tähise tüüp**

[Tehke rist õigesse kasti] KPN ☐ KGT ☐ GT ☐

3. **Valdkond**

[Tehke rist õigesse kasti]

☐ põllumajandustooted

☐ veinid

☐ piiritusjoogid

4. **Selle liikmesriigi või kolmanda riigi nimi, kust geograafiline tähis pärineb**

…

5. **Selle liikmesriigi, kolmanda riigi või kolmandas riigis asutatud või elava füüsilise või juriidilise isiku nimi, kes komisjonile tühistamistaotluse esitab**

…

[Lisage palun selle liikmesriigi ametiasutuse või kolmanda riigi ametiasutuse või füüsilise või juriidilise isiku nimi, kes tühistamist taotleb.]

6. **Märkige selle füüsilise või juriidilise isiku nimi, kes taotles tühistamist menetluse riigisiseses etapis.**

…

[Kui tegemist on tühistamisega liikmesriigi või kolmanda riigi omal algatusel, jätke tühjaks.]

7. **Kolmanda riigi esitatud taotluste puhul märkige palun tootespetsifikaadile vastavust kontrollivate asutuste või organite nimed**

…

8. **Punktis 5 või 6 osutatud asjaomase füüsilise või juriidilise isiku õigustatud huvi (ei nõuta riigi ametiasutustelt)**

…

[Lisage selgitav märkus tühistamistaotlust esitava või tühistamist taotleva füüsilise või juriidilise isiku õigustatud huvi kohta.]

9. **Toote klassifikatsioon vastavalt kombineeritud nomenklatuuri rubriigile ja koodile, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 6 lõikes 1**

…

10. **Tühistamise liik ja seotud põhjused**

Tühistamistaotlus esitatakse kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 25 lõikega 1 järgmistel põhjustel:

☐ tootespetsifikaadi nõuetele vastavust ei saa enam tagada

…

[Esitage tühistamise üksikasjalikud põhjused ja vajaduse korral tõendid]

☐ vähemalt eelneva seitsme järjestikuse aasta jooksul ei ole kõnealuse geograafilise tähisega toodet turule lastud

…

[Esitage tühistamise üksikasjalikud põhjused ja vajaduse korral tõendid]

Tühistamistaotlusel peab olema allkiri ja kuupäev.

Lisad

Punktides 5, 6 ja 7 osutatud füüsilise või juriidilise isiku või liikmesriigi või kolmanda riigi asutuse või organi kontaktandmed.

Liikmesriigi esitatud tühistamistaotluse puhul määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 1 punktis c osutatud kinnitus.

[Vabatahtlik: tühistamistaotlust toetavate dokumentide loetelu.]

VIII LISA

GEOGRAAFILISE TÄHISE TÜHISTAMISE TAOTLUS

(Määruse (EL) 2024/1143 artikli 25 lõige 2)

1. **Tühistamiseks esitatud registreeritud nimetus**

…

2. **Geograafilise tähise tüüp**

[Tehke rist õigesse kasti] KPN ☐ KGT ☐ GT ☐

3. **Valdkond**

[Tehke rist õigesse kasti]

☐ põllumajandustooted

☐ piiritusjoogid

☐ veinid

4. **Selle liikmesriigi või kolmanda riigi nimi, kust geograafiline tähis pärineb**

…

5. **Komisjonile tühistamistaotluse esitanud liikmesriigi või kolmanda riigi asutuse nimi või märge selle kohta, et registreeritud nimetuse all turustatava toote kolmanda riigi tootjad esitavad registreeringu tühistamise taotluse otse komisjonile, ja selle esindaja nimi, keda tootjad on volitanud taotlust saatma (üheainsa tootja puhul ei ole kohustust esindajat volitada)**

…

[Esitage komisjonile tühistamist taotleva liikmesriigi asutuse või kolmanda riigi asutuse nimi. Kui registreeritud nimetuse all turustatavat toodet tootvad kolmandate riikide tootjad esitavad taotluse otse komisjonile, märkige toote nimetus ja selle järele „tootjad, keda esindab“, millele järgneb taotluse esitanud esindaja nimi.]

6. **Liikmesriigi taotluse korral märkige, kas menetluse riigisiseses etapis esitasid tühistamistaotluse registreeritud nimetuse all turustatava toote tootjad või toote tunnustatud tootjarühm. Viimasel juhul sisestage tunnustatud tootjarühma nimi**

☐ Tootjate esitatud taotlus

☐ Tunnustatud tootjarühma taotlus: …

[Kui on asjakohane, märkige tunnustatud tootjarühma nimi]

7. **Toote klassifikatsioon vastavalt kombineeritud nomenklatuuri rubriigile ja koodile, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 6 lõikes 1**

…

8. **Tühistamise liik**

Tühistamistaotlus esitatakse kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 25 lõikega 2.

Tühistamistaotlusel peab olema allkiri ja kuupäev.

Lisad

Punktides 6, 7 ja 8 osutatud liikmesriigi asutuse või kolmanda riigi asutuse või tunnustatud tootjarühma või taotluse esitanud tootjaid esindava esindaja kontaktandmed.

Liikmesriigi esitatud tühistamistaotluse puhul määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 1 punktis c osutatud kinnitus.

Kui komisjonile esitab tühistamistaotluse kolmanda riigi ametiasutus, siis kinnitus selle kohta, et registreeritud nimetuse all turustatava toote tootjad esitasid tühistamistaotluse menetluse riigisiseses etapis, ning põhjendus, mis kinnitab, et taotlus kajastab vaatlusaluse toote tootjate ühist tahet.

Kui registreeritud nimetuse all turustatava toote tootjad kolmandas riigis esitavad tühistamistaotluse otse komisjonile vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 25 lõikele 2, tuleb esitada:

1. tootjate esindaja volikiri;
2. põhjendus, mis kinnitab, et taotlus kajastab vaatlusaluse toote tootjate ühist tahet.

[Vabatahtlik: tühistamistaotlust toetavate dokumentide loetelu.]

IX LISA

AMETLIK VASTAVUSTUNNISTUS VÕI AMETLIK LOETELU VÄLJAVÕTE,

mis kinnitab, et ettevõtja toode vastab määruse (EL) 2024/1143 artikli 45 lõike 1 kohaselt kaitstud geograafilise tähise tootespetsifikaadi nõuetele

Käesolev dokument tõendab, et ettevõtjal on määruse (EL) 2024/1143 kohane õigus määratleda toodet kaitstud päritolunimetuse (KPN) või kaitstud geograafilise tähise (KGT) või geograafilise tähisena (GT)	
1.	Kaitstud päritolunimetus (KPN) / kaitstud geograafiline tähis (KGT) / geograafiline tähis (GT) *[KGT/KGT/GT vastavalt registrisse kantud kujule]*
2.	Toote klassifikatsioon *[Kombineeritud nomenklatuuri rubriik ja kood, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 6 lõikes 1; toote liik, millele on vajaduse korral lisatud täiendavad üksikasjad (puudutab ettevõtjaid, kellel on õigus kasutada registreeritud nimetust üksnes teatavatele registreeritud nimetusega toodetele viidates).]*
3.	Ettevõtja andmed *[nimi/ärinimi, kontaktandmed ja ettevõtja number]*
4.	Asutus või kontrollorgan, kes vastavustunnistuse või loetelu väljavõtte välja annab *[ärinimi ja kontaktandmed]*
5.	Vastavustunnistuse / loetelu väljavõtte number
6.	Selle ettevõtja tegevusala, kelle kohta vastavustunnistus või loetelu väljavõte on välja antud *[„tootmine“, „töötlemine“, „villimine (pakendamine)“ või „muu (täpsustage)“ – lisage kõik asjakohased tegevused]*
7.	vastavustunnistuse või loetelu väljavõtte väljaandmise kuupäev või loetelu väljavõtte koostamise kuupäev *[pp.kk.aaaa]*
8.	Kontrollorgani või väljaandva asutuse allkiri, pitser või märgis

X LISA

GARANTEERITUD TRADITSIOONILISE TOOTE TOOTESPETSIFIKAAT

1. **Nimetus(ed)**

[Märkige nimetus, mida soovite registreerida; kui tegemist on tootespetsifikaadi muutmise heakskiitmise taotlusega, siis registreeritud nimetus.]

2. **Registreerimist taotlev kolmas riik**

…

3. **Toote klass, nagu on osutatud rakendusmääruse (EL) 2025/26 XVIII lisas**

…

4. **Registreerimise alused**

4.1. *Toode*

☐ on toodetud, töödeldud või koostatud sellele tootele eriomasel traditsioonilisel viisil

☐ on toodetud traditsiooniliselt kasutatavatest toor- või koostisainetest.

[Selgitage]

4.2. *Toote nimetus*

☐ on olnud toote puhul traditsiooniliselt kasutusel

☐ väljendab toote traditsioonilist olemust

[Selgitage]

5. **Kirjeldus**

5.1. *Selle toote kirjeldus, mida punktis 1 esitatud nimetus tähistab, sh selle peamised füüsikalised, keemilised, mikrobioloogilised ja organoleptilised omadused (määruse (EL) 2024/1143 artikli 54 lõike 1 esimese lõigu punkt b ja rakendusmääruse (EL) 2025/26 artikkel 24).*

…

5.2. *Tootmismeetodi kirjeldus, mida tootjad peavad järgima, sealhulgas kasutatavate toorainete või koostisosade laad ja omadused, lisades asjakohasel juhul liigi tootenimetuse ja selle teadusliku nimetuse, ning toote valmistamisviisi kirjeldus (määruse (EL) 2024/1143 artikli 54 lõike 1 esimese lõigu punkt c ja rakendusmääruse (EL) 2025/26 artikkel 24).*

…

5.3. *Selliste põhielementide kirjeldus, mis määravad kindlaks toote traditsioonilise iseloomu (määruse (EL) 2024/1143 artikli 54 lõike 1 esimese lõigu punkt d ja rakendusmääruse (EL) 2025/26 artikkel 24).*

…

6. **Märgistamisnõuded**

…

[Lisada tuleks üksnes tootepõhised eeskirjad, mitte üldiselt kohaldatavad eeskirjad. Kui need puuduvad, jätke lahter tühjaks.]

Lisad

1. Märkige taotleva tootjarühma nimi kolmandas riigis, kui see nimi erineb taotlejast liidu tasandil, nagu on osutatud rakendusmääruse (EL) 2025/26 artikli 21 lõikes 2.

2. Kolmandate riikide poolt määratud pädevate asutuste ja toote sertifitseerimisasutuste nimed ja aadressid, nagu on osutatud rakendusmääruse (EL) 2025/26 artikli 21 lõike 2 teises lõigus.

3. Volikiri, kui taotlejat esindab esindaja.

XI LISA

VASTUVÄIDE

GARANTEERITUD TRADITSIOONILINE TOODE

(Määruse (EL) 2024/1143 artikkel 61)

Vastuväide esitatakse seoses järgmisega:

☐ registreerimise taotlemine

☐ tootespetsifikaati tehtava muudatuse heakskiitmise taotlemine

☐ tühistamise taotlemine

Garanteeritud traditsioonilised tooted

1. **Toote nimetus**

…

[nagu avaldatud Euroopa Liidu Teatajas (ELT) või nagu registreeritud]

2. **Ametlik viide selle akti avaldamisele, mille kohta vastuväide esitatakse**

[nagu avaldatud Euroopa Liidu Teatajas (ELT)]

Viitenumber: ....

ELTs avaldamise kuupäev: ....

3. **Vastuväite esitaja nimi**

…

[Liikmesriik, kolmas riik, füüsiline või juriidiline isik, kelle elu- või asukoht on kolmandas riigis,]

4. **Vastuväite esitaja kontaktandmed**

[Riiklik asutus või rühm/organisatsioon/isik:]

[Kontaktisiku nimi: Tiitel: ... Ees- ja perekonnanimi: ..... Aadress: ...]

[Telefon: + …]

[E-post: ...]

5. **Õigustatud huvi (ei nõuta riigi ametiasutustelt)**

…

[Esitage selgitus vastuväite esitaja õigustatud huvi kohta. Tühistamistaotlusele vastuväidete esitamiseks tuleb esitada avaldus, milles selgitatakse, kuidas asjaomase huvitatud isiku äriline tegevus tugineb endiselt registreeritud nimetusele.]

6. **Vastuväite esitamise alus**

[Märkige asjakohane põhjus]

a) väljapakutud garanteeritud traditsiooniline toode ei vasta määruse (EL) 2024/1143 III jaotise 2. peatüki sätetele;

☐

b) väljapakutud garanteeritud traditsioonilise toote registreerimine ohustaks täielikult või osaliselt identse nimetuse olemasolu.

☐

7. **Vastuväite üksikasjad**

…

[*Esitage vastuväite nõuetekohaselt põhjendatud põhjused, sealhulgas vastuväite aluseks olevate faktide, tõendite ja märkuste üksikasjad. Esitada võib tõendavaid dokumente.*]

8. **Tõendavad dokumendid**

…

[Kui need puuduvad, jätke lahter tühjaks.]

9. **Komisjonile antakse nõusolek vastuväites sisalduvate isikuandmete edastamiseks.**

☐ *[Tehke märge nõusoleku andmise lahtrisse]*

Vastuväitel peab olema allkiri ja kuupäev.

XII LISA

TEADE VASTUVÄITE ESITAMISE MENETLUSE KOHASELT TOIMUNUD KONSULTATSIOONIDE TULEMUSEST

GARANTEERITUD TRADITSIOONILINE TOODE

(Määruse (EL) 2024/1143 artikkel 61)

1. **Toote nimetus**

[Nagu avaldatud Euroopa Liidu Teatajas (ELT) või nagu registreeritud]

…

2. **Ametlik viide selle akti avaldamisele, mille kohta vastuväide esitatakse**

[Nagu avaldatud Euroopa Liidu Teatajas (ELT)]

Viitenumber:

ELTs avaldamise kuupäev:

3. **Vastuväite esitaja(te) nimi**

[Liikmesriik, kolmas riik, füüsiline või juriidiline isik, kelle elu- või asukoht on kolmandas riigis]

…

4. **Konsultatsioonide tulemus**

4.1. *Vastuväite esitaja(d), kellega jõuti kokkuleppele*

[Lisage kokkuleppele jõudmist tõendavate kirjade koopiad ja kõik tegurid, mis võimaldasid kokkulepet saavutada (määruse (EL) 2024/1143 artikli 61 lõige 6). Selgitage.]

…

4.2. *Vastuväite esitaja(d), kellega kokkuleppele ei jõutud*

[Lisage teave, millele on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 61 lõikes 6. Selgitage.]

…

5. **Tootespetsifikaat**

Tootespetsifikaati on muudetud:

Jah☐

Ei☐

Kui vastasite „jah“, lisage muudetud tootespetsifikaadi koopia.

…

6. **Kuupäev ja allkiri**

[Nimi]

[Osakond/organisatsioon]

[Aadress]

[Telefon: +]

[E-post: ...]

XIII LISA

TAOTLUS TEHA MUUDATUS GARANTEERITUD TRADITSIOONILISE TOOTE TOOTESPETSIFIKAATI

(Määruse (EL) 2024/1143 artikkel 66)

1. **Selle toote nimetus, mida muudatus hõlmab**

   …

   [nii nagu registris]

2. **Kolmas riik, kust taotlus pärineb**

   …

3. **Tootespetsifikaadi osad, mida muutmine hõlmab**

   [Märkige, milliseid tootespetsifikaadi osi (osa number ja pealkiri) muutmine mõjutab.]

   …

4. **Muudatuse/muudatuste kirjeldus ja põhjused**

   …

   [Esitage iga muudatuse kirjeldus ja põhjused, nagu on sätestatud delegeeritud määruse (EL) 2024/1143 artikli 66 lõikes 1 ja rakendusmääruse (EL) 2025/26 artikli 28 lõike 1 punktis c.

Lisad

1. Konsolideeritud versioon muudetud tootespetsifikaadist, mis on koostatud vastavalt rakendusmääruse (EL) 2025/26 X lisas esitatud vormile.

2. Kolmanda riigi selle asutuse või tootjarühma nimi ja kontaktandmed, kes on esitanud taotluse liidu tasandil toimuvas tootespetsifikaati tehtud muudatuse heakskiitmise menetluses.

3. Selle taotleva tootjarühma nimi kolmandas riigis, kes algatas menetluse kolmandas riigis, kui see nimi erineb taotluse esitajast liidu tasandil.

4. Vajaduse korral rakendusmääruse (EL) 2025/26 artikli 21 lõikes 2 osutatud kaasnevad dokumendid *mutatis mutandis*.

XIV LISA

TAOTLUS GARANTEERITUD TRADITSIOONILISE TOOTE TÜHISTAMISEKS

(Määruse (EL) 2024/1143 artikli 67 lõige 1)

1. **Tühistamiseks esitatud registreeritud nimetus**

…

2. **Komisjonile tühistamistaotluse esitanud liikmesriigi, kolmanda riigi või sellise füüsilise või juriidilise isiku nimi, kelle elu- või asukoht on kolmandas riigis**

…

[Lisage palun selle liikmesriigi ametiasutuse või kolmanda riigi ametiasutuse või füüsilise või juriidilise isiku nimi, kes tühistamist taotleb.]

3. **Märkige selle füüsilise või juriidilise isiku nimi, kes taotles tühistamist menetluse riigisiseses etapis.**

…

[Kui tegemist on tühistamisega liikmesriigi või kolmanda riigi omal algatusel, jätke tühjaks.]

…

4. **Kolmanda riigi esitatud taotluste puhul märkige palun tootespetsifikaadile vastavust kontrollivate asutuste või organite nimed**

…

5. **Punktis 2 või 3 osutatud tootjarühma või asjaomase füüsilise või juriidilise isiku õigustatud huvi (ei nõuta riigi ametiasutustelt)**

…

[Selgitage tühistamist esitava või taotleva tootjarühma või füüsilise või juriidilise isiku õigustatud huvi.]

6. **Toote klass, nagu on osutatud rakendusmääruse (EL) 2025/26 XVIII lisas**

…

7. **Tühistamise liik ja seotud põhjused**

Tühistamistaotlus esitatakse kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 67 lõikega 1 ja järgmistel põhjustel:

☐ tootespetsifikaadi nõuetele vastavust ei saa enam tagada

[Esitage tühistamise üksikasjalikud põhjused ja vajaduse korral tõendid]

☐ vähemalt eelneva seitsme järjestikuse aasta jooksul ei ole garanteeritud traditsioonilist toodet turule lastud

[Esitage tühistamise üksikasjalikud põhjused ja vajaduse korral tõendid]

Tühistamistaotlusel peab olema allkiri ja kuupäev.

Lisad

Füüsilise või juriidilise isiku või punktides 2, 3 ja 4 osutatud liikmesriigi või kolmanda riigi asutuse või organi kontaktandmed.

Liikmesriigi esitatud tühistamistaotluse puhul määruse (EL) 2024/1143 artikli 57 lõike 1 punktis a osutatud kinnitus.

[Vabatahtlik: tühistamistaotlust toetavate dokumentide loetelu.]

XV LISA

TAOTLUS GARANTEERITUD TRADITSIOONILISE TOOTE TÜHISTAMISEKS

(Määruse (EL) 2024/1143 artikli 67 lõige 2)

1. **Tühistamiseks esitatud registreeritud nimetus**

…

2. **Komisjonile tühistamistaotluse esitanud liikmesriigi asutuse või kolmanda riigi asutuse nimi või märge selle kohta, et registreeritud nimetuse all turustatava toote kolmanda riigi tootjad esitavad registreeringu tühistamise otse komisjonile, ja selle esindaja nimi, keda tootjad on volitanud taotlust saatma**

…

[Esitage komisjonile tühistamist taotleva liikmesriigi asutuse või kolmanda riigi asutuse nimi. Kui registreeritud nimetuse all turustatavat toodet tootvad kolmandate riikide tootjad esitavad taotluse otse komisjonile, märkige toote nimetus ja selle järele "tootjad, keda esindab", millele järgneb taotluse esitanud esindaja nimi.]

…

3. **Toote klass, nagu on osutatud rakendusmääruse (EL) 2025/26 XVIII lisas**

…

4. **Tühistamise liik ja seotud põhjused**

Tühistamistaotlus esitatakse kooskõlas määruse (EL) 2024/1143 artikli 67 lõikega 2.

…

[Esitada tühistamise põhjused teavitamise eesmärgil]

Tühistamistaotlusel peab olema allkiri ja kuupäev.

Lisad

Liikmesriigi asutuse või kolmanda riigi asutuse või taotluse esitanud tootjaid esindava esindaja kontaktandmed, millele on osutatud punktides 3 ja 4.

Liikmesriigi esitatud tühistamistaotluse puhul määruse (EL) 2024/1143 artikli 57 lõike 1 punktis a osutatud kinnitus.

Kui komisjonile esitab tühistamistaotluse kolmanda riigi ametiasutus, siis kinnitus selle kohta, et registreeritud nimetuse all turustatava toote tootjad esitasid tühistamistaotluse menetluse riigisiseses etapis, ning põhjendus, mis kinnitab, et taotlus kajastab vaatlusaluse toote tootjate ühist tahet.

Registreeritud nimetuse all turustatava toote tootjate poolt kolmandast riigist otse komisjonile esitatud tühistamistaotlus.

1. Tootjate esindaja volikiri.
2. Põhjendus, mis kinnitab, et taotlus kajastab vaatlusaluse toote tootjate ühist tahet.

[Vabatahtlik: tühistamistaotlust toetavate dokumentide loetelu.]

XVI LISA

AMETLIK VASTAVUSTUNNISTUS VÕI AMETLIK LOETELU VÄLJAVÕTE,

mis kinnitab, et ettevõtja toode vastab määruse (EL) 2024/1143 artikli 77 lõike 1 kohaselt garanteeritud traditsioonilise toote tootespetsifikaadi nõuetele

Käesolev dokument tõendab, et ettevõtjal on määruse (EL) 2024/1143 kohane õigus määratleda toodet garanteeritud traditsioonilise tootena	
1.	Garanteeritud traditsiooniline toode *[GTT vastavalt registrisse kantud kujule]*
2.	Toote klass, nagu on osutatud rakendusmääruse (EL) 2025/26 XVIII lisas …
3.	Ettevõtja andmed *[ärinimi, kontaktandmed ja tootja number]*
4.	Asutus või kontrollorgan, kes vastavustunnistuse või loetelu väljavõtte välja annab [nimi/*ärinimi ja kontaktandmed*]
5.	Vastavustunnistuse / loetelu väljavõtte number …
6.	Selle tootja või töötleja tegevusala, kelle kohta vastavustunnistus või loetelu väljavõte on välja antud *[„tootmine“, „töötlemine“, „villimine (pakendamine)“ või „muu (täpsustage)“ – lisage kõik asjakohased tegevused]*
7.	Vastavustunnistuse või loetelu väljavõtte väljaandmise kuupäev või loetelu väljavõtte koostamise kuupäev *[pp.kk.aaaa]*
8.	Kontrollorgani või väljaandva asutuse allkiri, pitser või märgis

XVII LISA

LIIDU SÜMBOLITE NING KAITSTUD PÄRITOLUNIMETUSTE (KPN), KAITSTUD GEOGRAAFILISTE TÄHISTE (KGT) JA GARANTEERITUD TRADITSIOONILISTE TOODETE (GTT) REPRODUTSEERIMINE

1. Värvilised liidu sümbolid

Värviliste sümbolite puhul võib kasutada otsevärve (Pantone) või neljavärvitrükki. Etalonvärvid on esitatud allpool.

Liidu sümbolid *Pantone*'s:



Pantone © 711

Pantone © Yellow 109



Pantone © Reflex Blue

Pantone © Yellow 109



Pantone © Reflex Blue

Pantone © Yellow 109

Liidu sümbolid neljavärvitrükis:



100 % magenta
80 % yellow

10 % magenta
90 % yellow



100 % cyan
80 % magenta

10 % magenta
90 % yellow





100 % cyan
80 % magenta



10 % magenta
90 % yellow

Taustavärvidega kontrastne logo:

Kui kasutatakse värvilist sümbolit värvilisel taustal, mistõttu on sümbolit raske eristada, tuleks sümboli ja taustavärvi kontrasti suurendamiseks ümbritseda sümbol piirjoonega:







2. **Mustvalged liidu sümbolid**

Mustvalgeid sümboleid on lubatud kasutada ainult siis, kui must ja valge on ainsad pakendil kasutatavad tindivärvid.

Mustvalgeid liidu sümboleid reprodutseeritakse järgmiselt:







Mustvalged liidu sümbolid negatiivis:

Kui pakendi või märgistuse taustavärv on tume, võib sümboleid kasutada negatiivis järgmiselt:







3. **Tüpograafia**

Tekst peab olema kirjutatud Times Roman trükitähtedega.

4. **Suuruse vähendamine**

Ühenduse sümbolite läbimõõt peab olema vähemalt 15 mm. Väikepakendite või toodete puhul võib seda siiski vähendada kuni 10 millimeetrini.

5. **„Kaitstud päritolunimetus“ ja selle lühend liidu ametlikes keeltes**

Liidu ametlik keel | Termin | Lühend |

BG | защитено наименование за произход | ЗНП |

ES | denominación de origen protegida | DOP |

CS | chráněné označení původu | CHOP |

DA | beskyttet oprindelsesbetegnelse | BOB |

DE | geschützte Ursprungsbezeichnung | g.U. |

ET | kaitstud päritolunimetus | KPN |

EL | προστατευόμενη ονομασία προέλευσης | ΠΟΠ |

EN | protected designation of origin | PDO |

FR | appellation d’origine protégée | AOP |

GA | ainmniúchán tionscnaimh faoi chosaint |ATFC|

HR | zaštićena oznaka izvornosti | ZOI |

IT | denominazione d’origine protetta | DOP |

LV | aizsargāts cilmes vietas nosaukums | ACVN |

LT | saugoma kilmės vietos nuoroda | SKVN |

HU | oltalom alatt álló eredetmegjelölés | OEM |

MT | denominazzjoni protetta ta’ oriġini | DPO |

NL | beschermde oorsprongsbenaming | BOB |

PL | chroniona nazwa pochodzenia | CHNP |

PT | denominação de origem protegida | DOP |

RO | denumire de origine protejată | DOP |

SK | chránené označenie pôvodu | CHOP |

SL | zaščitena označba porekla | ZOP |

FI | suojattu alkuperänimitys | SAN |

SV | skyddad ursprungsbeteckning | SUB |

6. **„Kaitstud geograafiline tähis“ ja selle lühend liidu ametlikes keeltes**

Liidu ametlik keel | Termin | Lühend |

BG | защитено географско указание | ЗГУ |

ES | indicación geográfica protegida | IGP |

CS | chráněné zeměpisné označení | CHZO |

DA | beskyttet geografisk betegnelse | BGB |

DE | geschützte geografische Angabe | g.g.A. |

ET | kaitstud geograafiline tähis | KGT |

EL | προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη | ΠΓΕ |

EN | protected geographical indication | PGI |

FR | indication géographique protégée | IGP |

GA | tásc geografach faoi chosaint |TGFC|

HR | zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla | ZOZP |

IT | indicazione geografica protetta | IGP |

LV | aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde | AĢIN |

LT | saugoma geografinė nuoroda | SGN |

HU | oltalom alatt álló földrajzi jelzés | OFJ |

MT | indikazzjoni ġeografika protetta | IĠP |

NL | beschermde geografische aanduiding | BGA |

PL | chronione oznaczenie geograficzne | CHOG |

PT | indicação geográfica protegida | IGP |

RO | indicație geografică protejată | IGP |

SK | chránené zemepisné označenie | CHZO |

SL | zaščitena geografska označba | ZGO |

FI | suojattu maantieteellinen merkintä | SMM |

SV | skyddad geografisk beteckning | SGB |

7. **„Garanteeritud traditsiooniline toode“ ja selle lühend liidu ametlikes keeltes**

Liidu ametlik keel | Termin | Lühend |

BG | храна с традиционно специфичен характер | ХТСХ |

ES | especialidad tradicional garantizada | ETG |

CS | zaručená tradiční specialita | ZTS |

DA | garanteret traditionel specialitet | GTS |

DE | garantiert traditionelle Spezialität | g.t.S. |

ET | garanteeritud traditsiooniline toode | GTT |

EL | εγγυημένο παραδοσιακό ιδιότυπο προϊόν | Ε Π Ι Π |

EN | traditional speciality guaranteed | TSG |
FR | spécialité traditionnelle garantie | STG |
GA | sainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht | STR |
HR | zajamčeno tradicionalni specijalitet | ZTS |
IT | specialità tradizionale garantita | STG |
LV | garantētu tradicionālo īpatnību produkts | GTĪP |
LT | garantuotas tradicinis gaminys | GTG |
HU | hagyományos különleges termék | HKT |
MT | speċjalità tradizzjonali garantita | STG |
NL | gegarandeerde traditionele specialiteit | GTS |
PL | gwarantowana tradycyjna specjalność | GTS |
PT | especialidade tradicional garantida | ETG |
RO | specialitate tradițională garantată | STG |
SK | zaručená tradičná špecialita | ZTŠ |
SL | zajamčena tradicionalna posebnost | ZTP |
FI | aito perinteinen tuote | APT |
SV | garanterad traditionell specialitet | GTS |

XVIII LISA

GARANTEERITUD TRADITSIOONILISTE TOODETE KLASSIFIKATSIOON

1. **Asutamislepingu I lisas loetletud inimtoiduks ettenähtud põllumajandustooted:**

— Klass 1.1. Värske liha (ja rups)

— Klass 1.2. Lihatooted (kuumtöödeldud, soolatud, suitsutatud jne)

— Klass 1.3. Juust

— Klass 1.4. Muud loomse päritoluga tooted (munad, mesi, mitmesugused piimatooted (v.a või) jne)

— Klass 1.5. Õlid ja rasvad (või, margariin, õli jne)

— Klass 1.6. Puuviljad, köögiviljad ja teraviljad töötlemata ja töödeldud kujul

— Klass 1.7. Värske kala, molluskid ja koorikloomad ning neist valmistatud tooted

— Klass 1.8. Aluslepingu I lisas loetletud muud tooted (vürtsid jne).

2. **Määruse (EL) 2024/1143 II lisas loetletud toiduained ja põllumajandustooted**

— Klass 2.1. Valmistoit

— Klass 2.2. Õlu

— Klass 2.3. Šokolaad ja sellest valmistatud tooted

— Klass 2.4. Leib

— Klass 2.5. Valikpagaritooted ja koogid

— Klass 2.6. Kondiitritooted

— Klass 2.7. Küpsised ja muud pagaritooted

— Klass 2.8. Taimeekstraktist valmistatud joogid

— Klass 2.9. Pastatooted

— Klass 2.10. Sool

— Klass 2.11. Gaseeritud vesi

— Klass 2.12. Kork.